

BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-sl.r.de, Tel. 06227/873 - 0, Fax: 06227/873-190. Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de

Freitag, 10. August 2012

50. Jahrgang/Ausgabe 32

Mit der Fähre auf die Kollerinsel Geld sparen durch Mehrfachkarten



Natur pur direkt vor der Haustür: Die Brühler wissen um den Freizeitwert, den die Kollerinsel auf der linken Rheinseite, und trotzdem auf heimischer Gemarkung, bietet. Bei schönem Wetter lassen sich „auf der Koller“ wunderschöne Stunden verbringen.

- Lesen Sie weiter auf Seite 2 -

Die Kollerfähre befördert täglich außer montags und dienstags Fußgänger, Zweiräder und PKWs über den Rhein. Der Umweg über die Rheinbrücke in Speyer ist nicht nur ökologisch zu kritisieren, sondern ist angesichts heutiger Benzinpreise auch für den eigenen Geldbeutel überdenkenswert geworden.

Dies insbesondere, weil man für die Fahrt mit der Fähre durch den Erwerb von Mehrfach-Karten in den Genuss eines Rabattes kommen kann. Punktekarten für Fußgänger und Zweiradfahrer zum Preis von 14,00 Euro, sowie 10er-Karten für Autofahrer zum Preis von 28,00 € werden auf der Fähre und auch an der Rathauspforte zum Verkauf angeboten. Die Ersparnis gegenüber den Einzelfahrscheinen beträgt beispielsweise bei den 10er-Karten für Autofahrer lukrative 20 %.

Dieses Angebot sollte nicht unbedingt nur Viel-Fahrer ansprechen; eine Mehrfachkarte stellt durchaus auch ein nützliches Geschenk für alle denkbaren Anlässe dar. Machen Sie Gebrauch davon, schenken Sie ein Stück Erholung!

Fahrplan

Hauptsaison (01.04. bis 30.09.2011)

von 10:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittagspause von 12:00 Uhr bis 12:30 Uhr.

Montags und dienstags findet kein Fährbetrieb statt.

(Ausnahme Feiertage die auf Montag oder Dienstag fallen)

Je nach Witterung wird an ausgewählten Tagen der Fährbetrieb in den Abendstunden verlängert.

Fährtarife

Fußgänger	0,50 €
Radfahrer	1,00 €
Kleinkrafträder	1,70 €
PKW	3,50 €
PKW mit Rückfahrt	6,00 €
10er-Karte PKW	28,00 €
Punktekarte Fußgänger/Radfahrer	14,00 €

Amtliche Bekanntmachungen



Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt am

Montag, den 13.08.2012, um 18:30 Uhr
im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal

Tagesordnung

1. Errichtung eines Einfamilienhauses
Baugrundstück: Flst. Nr. 126/1, Hauptstraße 50b
2. Errichtung eines Textil-Verkaufs
Baugrundstück: Flst. Nr. 4313, Albert-Bassermann-Straße 31
3. Errichtung eines Mehrfamilienhauses „Service-Wohnen“
Baugrundstück: Flst. Nr. 105/6, Hauptstraße 46
4. Informationen durch den Bürgermeister
5. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
6. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Hundehalter, Achtung – präparierte Köder ausgelegt!

Im Bereich der Rohrhofer Straße/Spraulache wurde von einer Huundehalterin festgestellt, dass mit Rasierklingen präparierte Wurststücke ausgelegt wurden. Das Tier der Halterin hatte bereits ein entsprechendes Wurststück aufgenommen und konnte nur aufgrund sofort eingeleiteter Maßnahmen in der Tierklinik gerettet werden. Anzeige gegen den noch nicht bekannten Tierquäler wurde gestellt.

Hundehalter werden um besondere Wachsamkeit gebeten.

Altersjubilare

11.08.	Frau Antonia Garrote Arroyo, Erzbergerstr. 47	76 Jahre
11.08.	Frau Hildegard Müller, Mannheimer Landstr. 25	87 Jahre
12.08.	Herr Alfred Swojanowsky, Mannheimer Landstr. 23	93 Jahre
12.08.	Herr Ernst Breunig, Hardtstr. 4	78 Jahre
13.08.	Herr Gustav Wolf, Fliederweg 9	76 Jahre
14.08.	Frau Maria Duma geb. Dresel, Mannheimer Landstr. 23	85 Jahre

14.08.	Frau Berta Tannert geb. Minarsch, Wielandstr. 6	85 Jahre
14.08.	Herr Wilhelm Schmidt, Schulstr. 14	86 Jahre
16.08.	Herr Franz Köppel, Lenbachstr. 14	80 Jahre
16.08.	Frau Emma Dück geb. Furk, Taubenweg 5	76 Jahre
17.08.	Herr Berthold Blank, Karlsruher Str. 34	85 Jahre
17.08.	Frau Edeltraud Büchner geb. Gerhardt, Adlerstr. 2	75 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!

Öffentliche Einrichtungen



Das Brühler Gesundheitsforum lädt in die Villa Meixner

„Geheimnisse!? Älterwerden mit Freude
- Gesund älter werden“



Impulsvorträge

Dr. Frank Eitner, Dr. Reiner Fritz,
Ergotherapeutin Ulrike Harant – Wichert und Ernährungsberaterin Dr. Gabriele Sutter

Mittwoch, 17. Oktober 2012, 19.00 Uhr, Villa Meixner.

Kartenvorverkauf an der Rathauspforte
Eintritt: 10,-€, AK + 2,-€, freie Platzwahl

www.bruehler-gesundheitsforum.de

Kindergarten St. Michael Rohrhof



Abschiedsfeierlichkeiten der Schulanfänger

Bald ist es wieder so weit. 20 Kinder werden ihre Kindergartenzeit im Kath. Kindergarten St. Michael beenden und nach den Sommerferien als Schulanfänger einen neuen Lebensabschnitt beginnen.

Doch was wäre ein Abschied ohne gebührende Feierlichkeiten?

- Lesen Sie bitte weiter auf Seite 4 -

Grundsteuer 2012 -Fälligkeit 15.08.2012-

Für die Grundsteuer gelten die bisherigen Bescheide fort, sofern keine Änderungen erfolgt sind. Beachten Sie daher bitte den **Fälligkeitstermin 15.08.2012**. Dies gilt vor allem für die Steuerzahler, welche **nicht** am Lastschrifteinzugsverfahren der Gemeinde Brühl teilnehmen.

Wenn Sie bei einer Bank oder einer Sparkasse ein Girokonto führen, können Sie sich am Lastschrifteinzugsverfahren beteiligen. Dies bringt Vorteile für Sie und für die Verwaltung.

Wenn Sie nun am Einzugsverfahren interessiert sind, füllen Sie den Abschnitt „Abbuchungsermächtigung“ korrekt aus, unterschreiben und senden bzw. faxen ihn an die folgende Adresse:

Bürgermeisteramt Brühl -Kämmerei-, Hauptstr. 1, 68782 Brühl, Fax-Nr. 06202/2003-49

Wenn nicht, bitten wir die zu entrichtende Grundsteuer unter Angabe Ihres Buchungszeichens auf eines der folgenden Girokonten der Gemeindekasse Brühl zu überweisen/einzuzahlen:

- Sparkasse Heidelberg KtoNr.21000949 (BLZ 67250020)
- Volksbank Kur- und Rheinpfalz eG KtoNr.7024509 (BLZ 54790000)

Abbuchungsermächtigung

Absender:

(Name, Vorname)

(Straße, Hausnummer, Wohnort, PLZ)

Für die nachstehenden Buchungszeichen wird stets widerruflich die Ermächtigung zur Abbuchung bei Fälligkeit erteilt.

Die Belastung soll auf dem Girokonto-Nr.: BLZ:
bei der vorgenommen werden.

Name des Kontoinhabers, falls dieser nicht mit dem Zahlungspflichtigen übereinstimmt.

(Datum)

(Unterschrift)

Die Abbuchung gilt für folgende Forderung:

Grundsteuer Buchungszeichen: 5.0100.

Bitte ergänzen Sie das Buchungszeichen.

Das dachten sich auch die Erzieherinnen, Kinder und Eltern des Kigas und bereiteten aus diesem Grund zwei tolle Feste vor.

Teil 1 fand am Donnerstag, den 26.07.12, nur für die Kinder statt. Der Ablauf des Abends war bis zum Beginn streng geheim. Die Kinder wussten, nur, dass sie sich auf den Weg zu einer Schnitzjagd machen würden. Das sie dies jedoch als Detektive, die auf der Jagd nach der verschwundenen Märchenprinzessin sind, tun würden, war eine große Überraschung für sie.

Bevor die Kinder ihre Befreiungsaktion starten konnten, mussten sie zunächst einen Detektivclub gründen. Es wurden viele verschiedene Clubnamen vorgeschlagen, doch am Ende fiel die Wahl auf den Namen „die Schildkrötenbande“.



Nun ging es daran, sich mit notwendigen Detektivutensilien, wie einer Lupe, einem selbstgebastelten Detektivausweis und einer Tasche, in der sich alles Wichtige verstauen ließ, zu „bewaffnen“. Dann konnte die Märchenjagd endlich beginnen.

Voller Spannung und mit viel Begeisterung lösten die Kinder, trotz superheißen Sommertemperaturen, alle Aufgaben. Dabei trafen sie auf Dornröschen, Frau Holle sowie eine Hellseherin, die ihnen den letzten Tipp gab.

So konnten sie am Ende die verschwundene Prinzessin befreien und sogar noch einen Schatz finden.

Jetzt war es Zeit für eine Stärkung mit heißen Märchenwürstchen und Apfelschorle bevor der Abend mit einem gemeinsamen Singen und Eis seinen Abschluss fand.

Weiter ging es dann am nächsten Nachmittag mit dem Abschlussgottesdienst der Schulanfänger, unter dem Motto: „Hand in Hand den nächsten Schritt gehen.“

Diesen Gottesdienst hatten die Kinder mit ihren Erzieherinnen im Vorfeld fleißig vorbereitet, indem sie die Lieder, Gebete und Fürbitten gelernt, sowie ihre Fuß- und Handabdrücke zu Papier gebracht hatten, um zur Verdeutlichung des Gottesdienstinhaltes beizutragen.

Gerührt vom Gottesdienst ging das Abschiedsprogramm, das die Kinder für ihre Familien vorbereitet hatten, weiter. Freude mischte sich mit Trauer über den bevorstehenden Abschied als die Kinder ihren Eltern ein Gedicht über die vergangene Kindergartenzeit vortrugen und 2 Schullieder sangen.

Danach ging es in die Gruppenräume, wo der Abschiedsteil folgte, der für Eltern und Kinder eine Überraschung war. Nach einer kurzen Begrüßung erhielten die Kinder ihre Bildermappen und Abschiedsgeschenke, unter anderem ein persönliches „Gruppen-T-Shirt“ für jedes Kind. Bei Getränken und Knabereien ließen alle den offiziellen Teil gemütlich ausklingen.

Damit war der Nachmittag aber noch lange nicht vorbei. Denn nun folgte das Grillfest, das die Eltern und Kinder als Dankeschön für die Erzieherinnen vorbereitet hatten.

Jetzt wurden die Rollen getauscht und bei den Erzieherinnen flossen die Tränen der Rührung, denn 3 Mütter hatten mit den Kindern ihrerseits ein Abschiedslied für die Erzieherinnen eingeübt.

In entspannter Atmosphäre ging das Fest mit einem reichhaltigen Salatbuffet und leckerem Grillfleisch noch bis in den späten Abend hinein.

Ein ganz herzliches Dankeschön geht von den Erzieherinnen an Pastoralreferentin Martina Gass für den schönen Abschiedsgottesdienst und natürlich an alle Schulanfänger und deren Eltern für das wundervolle Grillfest und das damit verbundene Abschiedsgeschenk.

Wir wünschen schon jetzt den zukünftigen Erstklässlern einen guten Schulstart, viele neue Freunde, gerechte Lehrer/innen und gute neue Erfahrungen.

Hort Jahnschule

Hauptamtsleiter mal anders

An einem schönen sonnigen Nachmittag gab es eine besondere Überraschung für die Hortkinder der Jahnschule. Mit seiner Gitarre unter dem Arm kam Hauptamtsleiter Lothar Ertl zu Besuch in unseren Schrebergarten. Nach Würstchen grillen und essen stimmte er die Kinder und uns Erzieher mit Liedern wie „Sommerzeit, Sommerzeit“ oder „Nackidei“, auf den kommenden Sommer ein. Mit viel Spaß und einem leckeren Eis ging dieser gelungene Nachmittag zu Ende. Wir freuen uns mit den Kindern schon jetzt auf seinen nächsten Besuch und trainieren bis dahin fleißig unsere Stimmbänder.



Marion-Dönhoff-Realschule Brühl/Ketsch

„Nie war mehr Anfang als jetzt“ – Abschlussball der Marion-Dönhoff-Realschule Brühl/Ketsch

Ein gelungener Abschlussball für die Zehntklässler der Marion-Dönhoff-Realschule war der Höhepunkt vor den Sommerferien. Die Feierstunde mit der Zeugnisausgabe fand in der Marion-Dönhoff-Realschule in Brühl statt. Unter den Augen stolzer Eltern wurde den Schülerinnen und Schülern die „Mittlere Reife“ bestätigt. 10 Jahre des Lernens sind vorüber und aus Kindern wurden nicht nur Jugendliche, es standen junge Damen und Herren auf der Bühne.

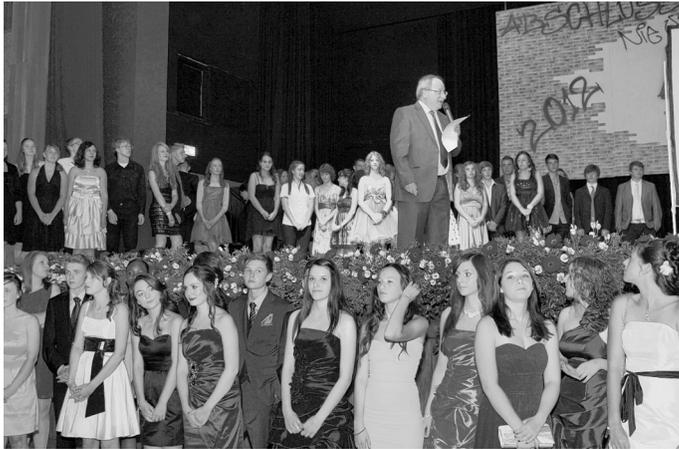
Nach dem offiziellen Teil in der Schule folgte der lang geplante Abschlussball. Der Anfang eines neuen Lebensabschnittes wurde mit einer grandiosen Feier in der Ketscher Rheinhalle gefeiert. Besonderer Dank gilt an dieser Stelle dem Ketscher Bürgermeister Herr Jürgen Kapfenstein für seine Unterstützung.

Die Elternbeiräte und Klassensprecher der Absolventen hatten diesen Tag in den letzten 10 Monaten geplant, besprochen und aktiv in die Tat umgesetzt.

Das Team um die beiden Elternbeiratsvorsitzenden Petra Müller und Ursula Voigt sowie den Klassensprechern der zehnten Klassen, stellte in dieser Zeit ein Programm auf die Beine, das für einen einzigartigen und kurzweiligen Abend sorgte.

Nach einem Sektempfang im Foyer der Ketscher Rheinhalle öffneten sich um 18:30 Uhr die Türen zum festlich geschmückten Saal, der an diesem Abend mit über 850 Personen gefüllt wurde. Für das leibliche Wohl sorgte sich hervorragend die Mannschaft des „Bella Capri“ um Ricardo und Marion Vitali. Pünktlich um 20:00 Uhr marschierten die Absolventen unter Blitzlichtgewitter und dem Beifall der Familien und Bekannten auf die Bühne, um von Petra Müller und Ursula Voigt begrüßt zu werden.

Das Schulleitungsteam Bernhard Gantner und Anja Rauh ließ im Anschluss in seiner Rede die politischen und musikalischen Höhepunkte, beginnend mit den Geburtsjahren 1995/1996 der Schüler, gekonnt Revue passieren. – Wie schnell ist doch diese Zeit vergangen – Bürgermeister Jürgen Kappenstein richtete ebenfalls motivierende Worte an die Absolventen. Bevor er die Bühne verließ stimmte er mit den Schülern und Gästen zusammen das „Badnerlied“ an. Danach machte die Showtanzgruppe der KG Narrhalla den Anfang der Abendshow.



Abwechslungsreich gestaltete sich das von den Schülern auf die Beine gestellte Programm. Sketche, turnerische und musikalische Showeinlagen einzelner Klassen, sowie der Schülerband wechselten sich ab. Jede der Abschlussklassen hatte im Anschluss nicht nur Dankesworte, sondern überreichte auch ein Präsent für die „ehemaligen“ Klassenlehrer.

Die Jahrgangsbesten aller Schüler und Klassenbesten aus jeder Abschlussklasse wurden mit Präsenten und Urkunden geehrt und strahlten sichtlich erleichtert von der Bühne. Auch das aus den Elternbeiräten bestehende Festkomitee erhielt für die geleistete Arbeit ein kleines Präsent und zeigte sich auf der Bühne der Rheinhalle.

Zum Abschluss versammelten sich alle Schülerinnen und Schüler noch einmal gemeinsam auf der Bühne und verteilten beim Heruntergehen Blumen an die Gäste. Ein gelungener Abend endete pünktlich um 0:00 Uhr mit einem emotionalen Abschiedslied. Die anschließende After Show Party bot viel Zeit für Tanz und Unterhaltungen. „Nie war mehr Anfang als jetzt“.

Bericht

Thomas Leiser (TL)

Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950



Wanderausstellung der Landeszentrale für Politische Bildung: Auch die Zukunft hat Vergangenheit

Die Volkshochschule Bezirk Schwetzingen und die Badische Heimat haben anlässlich des 60-jährigen Landesjubiläums die Wanderausstellung „Auch die Zukunft hat Vergangenheit“ der Landeszentrale für politische Bildung (LpB) nach Schwetzingen geholt. Die Ausstellung ist noch bis 19.08.2012 zu sehen und von montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr geöffnet.



Bücherflohmarktwochen

Verkauf von ausgesonderten Büchern,
Zeitschriften, CDRoms, CDs, DVDs.

Eine große Auswahl an ausrangierten Medien aus dem Kontingent der
Gemeindebücherei wartet auf neue Besitzer. Hier können noch richtige
Schnäppchen zu Kleinstpreisen erworben werden!

Also nutzen Sie die Chance und schauen doch mal in der Gemeindebücherei
vorbei.

Der Flohmarkt wird verlängert bis einschließlich 5. September und kann zu
den Öffnungszeiten der Gemeindebücherei besucht werden:

Wichtiger Hinweis:

Die Gemeindebücherei ist dieses Jahr
in den Sommerferien zu den **normalen**
Öffnungszeiten geöffnet!

Unser besonderer Service:

Sie können mit Beginn der Sommerferien
Ihre Bücher über die übliche Ausleihzeit bis
Ferienende verlängern!

Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3

Tel.: 702983

FAX: 702984

E-Mail: buecherei@bruehl-baden.de

Internet:

www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de und

Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl

Mo, Mi, Fr.

10-12 u.14-18 Uhr

Di + Do

geschlossen

www.metropol-card.net

Alle Interessierten sind dazu herzlich in die VHS, Mannheimer Straße 29 eingeladen. Der Eintritt ist frei, ein Ausstellungskatalog ist kostenlos erhältlich.

Die Frage, wie die Zukunft beschaffen sein soll, wird in einem Land, das sich für besonders zukunftsverbunden hält, nicht erst seit heute gestellt. Schließlich pflegt Baden-Württemberg mit Inbrunst das Selbstbild der Tüftler und Entdeckerinnen – der Menschen, die zu Neuem aufbrechen oder es erfinden. Wie sahen die Zukunftsvisionen vor 60, 50, 40, 30, 20 Jahren aus? Zukunft ist nichts, was einfach kommt, sondern etwas, was erdacht und geplant wird. Man verspricht sich von ihr eine andere, bessere spätere Gegenwart.

In der Ausstellung geht es also um Ideen und Konzepte, um Aufbrüche und Ankünfte, um Hoffnungen und Versprechen – und dem was daraus geworden ist. Aussagekräftige Fotos der Deutschen Presse-Agentur (dpa picture alliance) spüren den „Zukünften“ der vergangenen sechzig Jahre nach: die erste Fußgängerzone im Land, die Ankunft der ersten „Gastarbeiter“, die Oscar-Gewinne der Filmakademie Ludwigsburg oder die Anläufe zur Energiewende und die „Generation Zukunft“...



Ferienprogramm 2012

Ferienprogramm der Leichtathletikabteilung

Auch 2012 führte die Abteilung Leichtathletik des FV 1918 Brühl ihr traditionelles Ferienprogramm durch. Mit 50 Kindern begann um 10.00 Uhr der Tag bei leichtem Nieselregen mit einem leichten Aufwärmprogramm. Das Wetter wurde besser und so wetteiferten die Ferienkinder gegeneinander beim klassischen Dreikampf (Weitsprung, Ballweitwurf und Laufen). Pünktlich zum Essen waren die Wettkämpfe beendet und alle hatten mächtigen Kohldampf. Nach der Mittagspause ging es dann an die Teamspiele. Hier mussten verschiedene Teams gegeneinander antreten. Zum Schluss wurden an alle Kinder die Urkunden verteilt. So ging ein kurzweiliger Leichtathletik-Tag vorbei und die Eltern konnten um ca. 15.00 Uhr ihre Kinder gut gelaunt wieder abholen. Ein großer Dank gilt auch wieder allen Helfern, ohne die so eine Veranstaltung nicht möglich wäre.

ms



Ein Tag auf dem Tennisplatz

Wie in den vergangenen Jahren beteiligte sich auch in diesem Jahr der TC Brühl am Ferienprogramm der Gemeinde Brühl. An der Aktion nahmen über 70 Kinder teil.

Auch dieses Jahr war der Wettergott auf unserer Seite und bescherte uns einen schönen Sommertag.

Um 10 Uhr erwarteten 7 gutgelaunte Betreuer/innen die Kinder der Morgengruppe. Nach der Gruppeneinteilung und der Austeilung der bereitgestellten Tennisschläger ging es auf die Tennisplätze. Mit viel Eifer und Spaß versuchten sich die Jungen und Mädchen zwischen 6 und 15 Jahre am Tennissport.

Während die größeren Kinder bereits Matches spielen wollten, waren die kleineren Kinder eifrig dabei mit dem Schläger die Bälle zu treffen. Lautes Lachen zeigte, dass sie alle großen Spaß dabei

hatten. Natürlich gab es bei der Hitze viel Durst und es mussten einige Trinkpausen eingelegt werden.

Schnell ging die Zeit vorbei und die Kinder konnten sich mit Bratwurst und Brötchen stärken, bevor sie von ihren Eltern/Großeltern abgeholt wurden. Die älteren Kinder vergaßen fast vor lauter Tennis-eifer ihre Wurst abzuholen.

Nach der Mittagspause ging es um 13:30 Uhr auf 5 Plätzen mit der Nachmittagsgruppe weiter. Auch hier wurde mit großem Eifer und viel Spaß das „Tennis“ spielen geübt. Da Tennis ein Bewegungssport ist und die Nachmittagstemperaturen sehr hoch waren, mussten auch hier häufiger Trinkpausen eingelegt werden.

Für viele ging die Zeit einfach zu schnell vorbei. Es war wieder ein schöner „Tag auf dem Tennisplatz“.

Die Organisatorin bedankt sich bei allen Helfern/innen, die zu diesem gelungenen Tag beigetragen haben.

RW



Brühler Ferienkinder zu Gast beim Campingclub

Wie schon seit vielen Jahren waren die Brühler Ferienkinder wieder beim Campingclub Wasserfreunde Brühl eingeladen einen Tag mit Spielen und Baden zu verbringen.

Am Treffpunkt Kollerfähre hatten sich am 4. August 21 Kinder mit ihren Fahrrädern eingefunden, die bei strahlendem Sonnenschein mit ihren Betreuern übersetzten. Auf der anderen Rheinseite wurden sie von 2 weiteren Betreuern empfangen und losging.

Die Fahrt führte vorbei am Reiterhof über den Radweg entlang der Wiesen. Dort begrüßte sie sogar ein richtiger Storch. Dann ging es noch durch den Wald zum Campinggelände.

Im großen Zelt gab es zunächst eine Stärkung und kalte Getränke. Nach einer kurzen Begrüßung durch den Betreuer Peter Völker, bei der auch auf die drohende Schließung des Geländes und damit auch das Aus für die Teilnahme am Ferienprogramm hingewiesen wurde, folgte ein Rundgang durch das Campinggelände.

Nachdem man noch den vielleicht zukünftigen Standort des Vereins auf badischer Seite in Augenschein genommen hatte, gab es dann aber kein Halten mehr, denn alle wollten schon seit langem baden.

Unter Aufsicht wurde geschwommen, gespritzt, getaucht und alle hatten viel Spaß, denn die Sonne, die man in diesem Sommer schon so oft vermisst hat, meinte es gut mit Kindern und Betreuern.

Dann musste das Badevergnügen aber erst einmal unterbrochen werden, denn die Küchenmannschaft hatte die ersten Hamburger fertig. Nach dem Essen wurden die Gruppen ausgelost und die Spielkarten ausgegeben. Ein Parcours von 9 Spielen musste von allen Teilnehmern bewältigt werden.

Vom Eierlauf bis zum Entenangeln war alles dabei. Alle waren mit Feuereifer dabei, denn den 3 Besten winkten schöne Preise.

Nach Beendigung der Spiele, durfte endlich wieder gebadet werden. Anschließend trafen sich alle zur Preisverleihung im großen Zelt. Nach Auswertung der Spielkarten wurden die 3 Besten durch den 1. Vorsitzenden Arno Bollak mit Preisen ausgezeichnet. Für die Erste gab es sogar ein Campingzelt.

Aber damit die restlichen Ferienkinder nicht mit enttäuschten Gesichtern das Zelt verlassen mussten, gab es noch die beiden



Bereitschaftsdienste



Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr

(durchgehend geöffnet)

Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Samstag, den 04.08.2012 und Sonntag, den 05.08.2012
von 10.00-12.00 Uhr:

**Dr. Michael Vataschki, Brühl OT Rohrhof, Brühler Str. 28,
Telefon: 06202/947576**

Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringen-
den Fällen telefonisch erreichbar.

Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter
www.zahn-forum.de jederzeit abrufbar.

Apotheken-Notdienst:

Sa., 11.08.2012

Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3,
Tel. 06205/7173

So., 12.08.2012

Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60,
Tel. 06202/59480

Mo., 13.08.2012

St.-Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21,
Tel. 06202/4860

Di., 14.08.2012

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzingener Str. 47,
Tel. 06202/69420

Mi., 15.08.2012

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53,
Tel. 06202/65533

Do., 16.08.2012

Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,
Tel. 06202/923305

St.-Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23,
Tel. 06205/5763

Fr., 17.08.2012

Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,
Tel. 06205/39500

Sonnen-Apotheke, Brühl, Messplatz 4,
Tel. 06202/71288

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

schwarzen Müllsäcke, aus denen sich jedes Ferienkind ein größeres oder kleineres Geschenk herausziehen durfte.

Nun wurde es aber Zeit für die Rückfahrt. Die äußerst disziplinierte und wohlgezogene Gruppe, die die engagierte Betreuer durch ihr vorbildliches Verhalten belohnte schaffte auch die Rückreise in Rekordzeit. Nach dem Übersetzen mit der Fähre konnten alle pünktlich von ihren Eltern in Empfang genommen werden.

P. Völker



Junge Papierhandwerker im Brühler Schulhof

Im Brühler Schulhof war letzten Dienstag eine kleine Papiermanufaktur eingerichtet.

Wie in jedem Jahr hat die AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH für die Brühler Kinder im Hof der Schillerschule eine kleine Papiermanufaktur eingerichtet.

AVR-Mitarbeiterin Angelika Kerner war gekommen, um zu zeigen, wie einfach aus altem Papier wieder neues hergestellt werden kann. Unterstützt wurde sie dabei von Verena Schäfer von der Gemeinde Brühl. Viele der Kinder wussten, dass in der grünen Tonne Zeitungen und anderes Papier gesammelt werden, sobald es nicht mehr gebraucht wird.

Das Papier wird mit Wertstoffen aus Kunststoff und Metall zur Sortieranlage Sinsheim gefahren, aussortiert und an Recyclingfirmen weitergeleitet, die daraus wieder neue Produkte herstellen.

Altpapier kommt zu Papierfabriken, die daraus neues Papier produzieren. Genauso wie in den Papierfabriken maschinell Papier entsteht, wollten die jungen Handwerker im Schulhof ihr eigenes Papier herstellen.



Bereits am Vortag hatten Verena Schäfer und einige fleißige Helfer im Rathaus zahlreiche Zeitungen zerrissen und mit Wasser versetzt, die anschließend mit dem Mixer ganz fein gerührt wurden.

Die Kinder haben danach mit Hilfe von Sieben die angesetzte Papierfaser-Wassermischung aus einer Wanne geschöpft. Das Wasser läuft von den Sieben ab und gleichzeitig wird die restliche Feuchtigkeit mit Hilfe von Lappen abgesaugt.

Dabei konnten die Kinder beweisen, dass sie viele „Muckis“ haben, denn sie mussten die Lappen sehr stark ausdrücken und das Wasser auspressen. Sobald sie das Sieb auf die vorbereiteten Filzunterlagen legten, konnten die Kinder sehen, dass sie bereits ein fast fertiges Blatt Papier produziert hatten.

Weil die dunklen Wolken am Himmel Schlimmes befürchten ließen, spannte Angelika Kerner im Flur der Schillerschule eine Wäscheleine auf. Dort hängten die Kinder die fertigen Bögen mit Namensschildern auf. Am Ende des Vormittages waren einige der Papierbögen schon fast getrocknet.

Am Ende des „Arbeitstages“ konnten die fleißigen Handwerker im Brühler Schulflur auf eine Wäscheleine voll mit Papierbögen blicken, die sie selbst aus dem angesetzten Papierbrei hergestellt hatten. Zum Abschluss erhielten alle Kinder für ihre tolle Mitarbeit einen kleinen Spitzer in Form einer Mülltonne.

Ein Tag im Luisenpark mit dem SV Rohrhof

Am Samstag, den 04. August ging es wieder mal frohgelaunt in den Luisenpark. 47 Kinder und 8 Betreuer des SV Rohrhof fuhren um 8.40 Uhr mit dem Bus nach Mannheim.

Bepackt mit Badesachen, Getränken, Hamburgern und Bratwürsten kamen wir am Luisenpark an und gingen direkt an „unseren Grillplatz“.

Dort begrüßte uns Jugendleiter Horst Wiesner. Danach begannen wir unseren Rundgang durch den Luisenpark, denn die Kinder konnten es kaum erwarten. Der Bauernhof war dieses Jahr der erste Anlaufpunkt, wo Kühe, Pferde, Schweine, Ziegen und Gänse zu sehen waren. Selbst kleine Mäuse haben hier ihr Zuhause. Dann ging es weiter zu Eulen und Pinguinen, hier waren in Volieren verschiedene Vogelarten zu sehen, Aras und Stelzvögel. Im Pflanzenschauhaus gab es wieder Schlangen zu bewundern, dort geborene Schildkröten, Leguane und vieles mehr. Das Schmetterlingshaus mit seinen wunderschönen Exemplaren und das Aquarium mit sehr vielen Fischarten war auch wieder eine Augenweide.

Beeindruckt von der Wanderausstellung über die „Hüter der Erde (Indianer und Tiere Nordamerikas)“ zeigten sich die Kinder. Sie erhielten Einblicke in das Leben und den Alltag der indianischen Ureinwohner Nordamerikas. Lebensechte gestaltete Dioramen mit spektakulären Tierpräparaten von Präriehunden über Elch, Bär und Wolf bis hin zum Bison zeigten die vielfältige und faszinierende Fauna Nordamerikas.

Natürlich darf bei so vielen Faszinationen des Luisenparks der Abenteuerspielplatz zum Austoben nicht fehlen.

Viel zu schnell verging die Zeit und es ging zurück zu unserem Grillplatz, wo Hamburger, Bratwürste und gekühlte Getränke warteten.

Nach dem Essen und einer kleinen Ruhepause ging es zum Wasserspielplatz. Dies ist immer wieder das Highlight für die Kinder. Gegen 15.00 Uhr trafen alle frohgelaunt wieder am Clubhaus des SVR ein.

E.Schw

Mitteilungen anderer Behörden



Am 13. August im Landratsamt:

Infoveranstaltung für Pflege- und Adoptivelternbewerber

Für Kinder in Notsituationen sucht das Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises immer aufgeschlossene Menschen, die bereit sind, diese als Ersatzeltern in Vollzeitpflege oder zur Adoption bei sich aufzunehmen. Für Interessierte finden deshalb vierteljährlich Informationsveranstaltungen im Jugendamt statt. Dort erfahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Wissenswertes über die Vollzeit- und Bereitschaftspflege, die Inlands- und Auslandsadoption, über das Bewerbungsverfahren, über den Vermittlungsprozess und die rechtlichen Voraussetzungen.

Nächster Termin ist am **Montag, 13. August 2012, 17:00 bis 19:00 Uhr** im Landratsamt in Heidelberg, Kurfürsten-Anlage 38-40 (Großer Sitzungssaal, 5. OG). Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung nicht erforderlich.

Weitere Informationen gibt es unter Tel. 06221/522-1520 oder www.rhein-neckar-kreis.de.

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH



BioEnergieTüten für die BioEnergieTonne
AVR GmbH bietet auch Abfalltüten aus Papier für Biomüll an.
Mit Biomülltüten aus Papier entsorgen Sie Ihren Bioabfall jetzt noch einfacher. Überzeugen Sie sich von den Vorteilen:

- Die Bioabfalltüte aus Papier ist vollständig kompostierbar.
- Im Sommer vermeiden Sie die Entwicklung von unangenehmen Gerüchen, Schimmel und Maden.
- Im Winter friert der Bioabfall nicht so leicht in der Tonne fest
- Ihre Biotonne bleibt sauber und muss nicht mehr so oft gereinigt werden.
- Die Bioabfalltüte aus Papier stört nicht die Qualität des Biomülls, während Plastiktüten herausgelesen werden müssen, da diese nicht verrotten.

Die Papiertüten für Biomüll gibt es bei den örtlichen Verkaufsstellen in vielen Gemeinden des Rhein-Neckar-Kreises im Zehnerpack zum Preis von 1,- € pro Pack.

In Brühl sind die Papiertüten für Biomüll bei Ratzefummel Schreiben & Schenken in der Rheinauer Str. 31 und bei Tabakwaren-Zeit-schriften-Schulbedarf Pister in der Mannheimer Str. 22 erhältlich.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40
www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



11.08. Samstag	Vorabend vom 19. Sonntag im Jahreskreis
18:00 St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
12.08. Sonntag	19. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
14:00 St. Sebastian	Tauffeier mit Pfarrer Sauer
13.08. Montag	
17:30 Hl. Schutzengel	Gebetstunde mit der Frauengemeinschaft Brühl
18:00 Anna-Kapelle Ketsch	Rosenkranz
14.08. Dienstag	Vorabend vom Fest Mariä Aufnahme in den Himmel
18:00 St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
15.08. Mittwoch	Fest Mariä Aufnahme in den Himmel
10:00 Pro Seniore	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
10:45 B+O Senioren	Wortgottesdienst mit Pfarrer Maier
17.08. Freitag	
18:00 St. Sebastian:	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer Feier der Goldenen Hochzeit von Marianne und Georg Gaa
18.08. Samstag	Feier des Festes Mariä Himmelfahrt
13:30 St. Sebastian	Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer Feier der Trauung des Brautpaares Annamaria Lo Piccolo und Nicola Cuda
18:00 St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer kfd Ketsch bietet Kräutersträußchen an.

19.08. Sonntag	Feier des Festes Mariä Himmelfahrt
<i>Offenbarung 12,1-10; 1 Korinther 15,20-27; Lukas 1, 39-56</i>	
10:00 Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer kfd Brühl bietet Kräutersträußchen an.
16:00 St. Michael	Hl. Messe in polnischer Sprache mit Pfarrer Banach

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
www.evkirche-bruehl-baden.de



Samstag, 12.08.

11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindezentrum (Maier)

- Während der Sommerferien treffen sich unsere Gruppen und Kreise nur nach Vereinbarung -

Mittwoch, 15.08.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Sauer)

10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Maier)

14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

Sonntag, 19.08.

11:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Kirche (Maier)

Geänderte Feriengottesdienstzeit ab 12 August:

Der Gottesdienst beginnt um 11.00 Uhr

Am **12.08., 19.08. und 26.08.** haben wir geänderte Gottesdienstzeiten. Seit diesem Jahr haben wir eine verstärkte Gottesdienstkooperation mit der evangelischen Kirchengemeinde in Ketsch. Während der Urlaubszeit von Pfarrer Kunkel werden die Gottesdienste in Ketsch von Pfarrer Maier (12.08. und 19.08.) bzw. Pfarrerin Hundhausen-Hübsch (26.08.) gehalten. Daher haben wir für diese Sonntage **geänderte Gottesdienstzeiten**. Der Gottesdienst in Ketsch findet um 09.30 Uhr statt, der Gottesdienst in Brühl um **11.00 Uhr**. Wir bitten um Beachtung und laden Sie sehr herzlich zu diesem späteren Gottesdiensttermin ein.

<p>Hilfe von Haus zu Haus</p>	<p>Nachbarschaftshilfe Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl</p> <p>Tel.: 78 02 21</p> <p>Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen</p>	<p>ÖKUMENE BRÜHL</p>
-------------------------------	---	--------------------------

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl



Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Sonntag 12. August

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Otto Lang
Thema: Love Revolution – Liebe ist revolutionär

Dienstag 14. August

19.30 Uhr Lifehouse Jugendkreis
Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag 19. August

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Otto Lang
Thema: Love Revolution – Liebe ist wenn man's tut

Parteien



CDU BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: www.cdu-bruehl-rohrhof.de
und bei Facebook: www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof

SCHWARZBIER- WOCHENENDE GRILLHÜTTE BRÜHL

LIVE-MUSIK MIT

FRANCIS FAREWELL

SA, 18.08., AB 19 UHR

SCHWARZBIERFEST



SO, 19.08.
AB 11 UHR



Weitere Informationen im Internet:
www.cdu-bruehl-rohrhof.de
facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof



CDU BRÜHL/ROHRHOF

Kulturelles



Sommerkurse der Jugendkunstschule Brühl

Ort: Mehrzweckraum am Schwimmbad – gegenüber der Schilferschule

Leitung: Andrea Tewes

Das Material für alle Veranstaltungen wird von der Jugendkunstschule zur Verfügung gestellt und ist in der jeweiligen Kursgebühr enthalten.

Bitte immer einen Malkittel mitbringen bzw. geeignete Kleidung tragen. Bei gutem Wetter finden die Veranstaltungen draußen statt.



Sommer, Sonne, Farbenrausch

27.08. bis 31.08.2012,
5 Vormittage

9.00 – 12.00 Uhr, 20 Ustd.
Für Kinder von 5 – 8 Jahren
Gebühr: 56,- €

Was wäre der August ohne fröhliche Bilder vom Meer und der Wüste? Wir malen mit Acrylfarben auf Leinwand und experimentieren mit Kleister und gefärbtem Sand. Darüber hinaus basteln wir zur Jahreszeit passende Dekorationen.

Skulpturen aus Speckstein

03.09. bis 05.09.2012, 3 Vormittage
9.00 – 12.00 Uhr, 12 Ustd.

Für Kinder von 7 – 12 Jahren
Gebühr: 40,- €

Lasst euch vom Stein inspirieren und gestaltet ihn nach Lust und Laune mit Raspeln und Schleifpapier. Von einfachen Formen bis zu figürlichen Darstellungen ist alles möglich, vorausgesetzt ihr bringt Experimentierfreude und ein wenig Kraft und Ausdauer mit! Es wird recht staubig, also bringt bitte eine Brille mit (entweder Schutz- oder Sonnenbrille), Mundschutz und Handschuhe werden gestellt!

- Anzeige -



www.lokalmatador.de

RASTLOS? WUSSTEN SIE...

...dass Sie auf Lokalmatador.de
hunderte Ausflugsziele aus
Ihrem Umkreis finden?
Rubrik Freizeit/Ausflugsziele

Impressionen *Karibische Nacht* Villa Meixner 21. Juli 2012



Ein opulentes Fest für alle Sinne

„Wir müssen noch etwas Geduld haben und auf Regen warten“, zögerte mit Augenzwinkern Wayne Dal-laway (Posaune) den Beginn der „Karibischen Nacht“ in der Villa Meixner hinaus, bevor er das Mikrofön an Hauptamtsleiter Lothar Ertl übergab. Dieser stieß ins gleiche Horn: „Ganz und gar nicht karibisch“, und dabei ging sein Blick dennoch zuversichtlich in den Himmel, wo dunkle Wolken vorbeizogen. In seiner Begrüßung dankte Ertl dem Kulturfreundeskreis und den Hausmeistern Uli Baar, Claus Burat und dem Bauhof für die Vorbereitungen. Hannelore und Hans-Peter Ertl haben zusammen mit den Frauen des Kulturfreundeskreises das kreolische Nationalgericht „Jambalaya“ und eine „Plato de especialidades mistas“ kreiert, die schon frühzeitig große Anerkennung fanden. An der Bar zauberte Wolfram Gothe exotische Cocktails wie „Daiquiri“

oder „Caipirinha“. „Ich bin sehr stolz auf das gesamte Team“, betonte Ertl am Ende, „denn sie machen das schon mittlerweile fast 20 Jahre ehrenamtlich für einen guten Zweck.“

Wider Erwarten spiegelte sich die Sonne in Posaune und Trompete, gespielt von Kurt Dallaway, als Flair aus Jamaica die etwas verfrorene Gesellschaft im Gartenparterre erwärmte, denn es wurde immer kälter und wärmende Pullover wurden ausgepackt und angezogen. Calypso und Reggae wechselten sich bei der Musikgruppe „Riddim Posse“ ab, und dabei wurden auch Chuck-Berry-Titel schon mal im Reggae-Stil gebracht. „Show me a motion“ brachte die ersten Zuschauer auf die Beine und mit lautstarkem „la la la la“ sprang der Funke auf die Bühne zurück und animierte Schlagzeuger Tobi Hartmann und Keyboarder Pit Schönplflug zu neuen Höhenflügen, während Michael Suui (Bass) und Ray Mahumana (Gitarre) kräftig in die Saiten griffen. Ein Titel durfte selbstverständlich nicht fehlen und mit „darauf habt ihr lange gewartet“ wurde der „Banana Boat Song“ angekündigt. „Day-o, day-ay-ay-o“ drang es aus vielen Kehlen in den wolkenverhangenen Himmel und Mr. Tallyman hätte sich mit Harry Belafonte gefreut, wären sie denn in der Villa gewesen. „No women, no cry“, „Hot, hot, hot“ ließ dann endlich einen blauen Himmel erscheinen, bevor es dunkel wurde und die Tanzgruppe „Yussara“ in prächtigen Kostümen auf der Bühne erschien. Mit viel dunkler Haut, eingeraht in einem Rausch farbiger Federn, wirbelten die beiden Tänzerinnen und ein Tänzer mit Lambada und Soca-Dance über die Bühne. Bei der „Limbo-Akrobatik-Show“ fielen dann auch noch die Federn.

Es wurde immer temperamentvoller, nur wenige saßen noch auf den Stühlen und ein jeder vertiefte sich in seinen eigenen Tanzstil. Das wärmte bei „Buffallo Soldier“ und „Girly, geily“, auch wenn kaum soldiers und girlies zugegen waren. Dann tanzten sie durch die Reihen und holten „Show-Stars“ aus dem Publikum auf die Bühne, sodass sich die Bretter, die die Welt bedeuten, bogen. Das kalte Wetter war vergessen, nur drei Tropfen Regen waren gefallen und alles war in Bewegung auf der Bühne und im Garten. Nach langer karibischer Abstinenz an der Villa Meixner wieder ein voller Erfolg vor ausverkauftem Garten. „Ein super-schöner Abend“ schwärmte, außer Atem, die Brühlerin Luisa Melone. Sie muss es wissen, denn ihr Temperament hat sie von ihrer Familie aus Italien in die Hufeisengemeinde mitgebracht.

Kultur
in
Brühl

Dienstag, 25. September 2012, 20.00 Uhr, Festhalle

AUSBILDER SCHMIDT
10 Jahre Ausbilder Schmidt live
„Happy Birthday du Lusche“



10 Jahre Ausbilder Schmidt ! Happy Birthday du Lusche ! Wer hätte gedacht, dass dieser Stinkstiefel so lange überlebt?!!! Und so schaut Holger Müller in seinem 5. Programm kurz zurück - und dann wieder weit nach vorne!

„Ja, Ausbilder Schmidt sollte man wenigstens einmal im Leben live gesehen haben!“ „Live unschlagbar“ So sprechen die Zuschauer, nach seiner Live Show den „Chef“ an. Holger Müller, der Erfinder und Darsteller von Ausbilder Schmidt freut sich, wenn nach gut 2 Stunden Programm die Zuschauer den „Glanz in den Augen“ haben. Das Publikum bekommt, wonach es gierig verlangt! Nicht nur **der Giftschränk** wird geöffnet. Da verstecken sich noch einige „wunderbar politisch unkorrekte“ Nummern, die heute kerniger sind als je zuvor. Der Ausbilder erzählt ganz stolz die Top 10 der gemeinsten Sprüche aus 4 Live-Programmen.

Aber unser geliebter „Drecksack“ hat natürlich viel Neues zu berichten: wie mag ein Ausbilder Schmidt wohl im Jahre 2050 sein? Immer noch laut und kernig? Oder doch eher mürbe und luschtig? Ein kleiner Blick in die Zukunft gibt nicht nur Auskunft über den alterslosen Ausbilder, sondern auch tolle Tipps für ein würdiges Altern.

Und wie feiert überhaupt ein Ausbilder Geburtstag? Bei runden Zahlen und Schnapszahlen kann ja jeder feiern, Ausbilder Schmidt feiert nur bei Primzahlen, die sind wie er: unbeliebt, ungerade und schlecht teilbar. Der Ausbilder gibt immer alles, jede Menge Anschiss für jeden und noch vieles mehr. Einen Ausbilder Schmidt auf der Bühne richtig sehen, nicht eben auf einer Leinwand; ihn hautnah erleben, ihn spüren und sogar riechen, herrlich !!! Ausbilder Schmidt – LIVE unschlagbar!

Eintritt: 14,-€ , 17,-€ und 20,-€ + AK 2,€

Kartenvorverkauf
Rathauspforte Tel:
06202/ 2003 - 0

Vereine



Edelzwicker

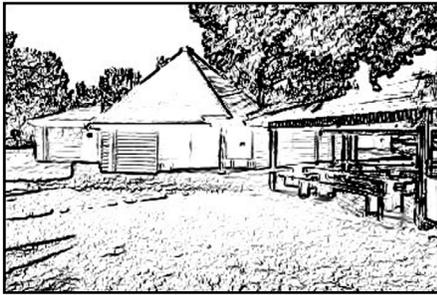
Stammtisch

Der nächste Stammtisch der Ratsmitglieder a.D. findet am Montag, den 13. August um 19:30 Uhr im Brühler Hof statt. Bei schönem Wetter sind wir draußen im schönen Biergarten.
Info unter Tel. 73431 (Ursel Hammerschmitt) oder 74718 (Herbert Semsch).

**MGV Sängerbund 1909
Brühl e.V.**



**Grillfest
Sonntag, 12. August 2012
Beginn 10.30 Uhr**



Brühl, Grillhütte, Weidweg,

Unterhaltungsprogramm, ab ca. 12.00 Uhr
erwartet werden:

Aurelia-Shantychor, „Neckarmöwen“, Mannheim

MGV Concordia Schifferstadt

VMGV Neulußheim

Chorgemeinschaft Sängerbund-Konkordia Brühl

normale Preise

Leckerer vom Grill

Salate vom Büfett

Getränke aus Flasche und Fass

Kaffee zum selbst gebackenen Kuchen

Sie bringen mit:

Ihre Familie und Freunde, gute Laune,
Hunger, Durst und Zeit zum Verweilen

Frauensingkreis Brühl

Die Sängerinnen grillen am 17.08.2012 ab 18 Uhr bei Ruth Gredel.
Bitte Geschirr und Besteck mitbringen.
Einen Salat oder Kuchen mitbringen und das Grillfest ist perfekt.
A.H.

**Country Club Brühl
Buffalo's**

Howdy Buffalo's
Freitag den 10. August Clubabend auf der Buffalo-Ranch
Sommerpause! Nächstes Tanztraining Montag 10. September 2012.
Vorankündigung:
Samstag 1. September 2012 Indian Summer mit der Country- und Linedance-Band „Arizona“
www.buffalos-bruehl.de
keep it country and so long



Square Dance Club Nawieghtdas.de

Ein großes Ereignis wirft seine Schatten voraus! -Teil 6 von 8- Was ist Contra und Traditional?

Leute jeden Alters und jeder Lebensart sind willkommen, natürlich auch Kinder. Contra Dance ist ein Platz, an dem Menschen verschiedenster Herkunft zusammenkommen, miteinander tanzen und sich unterhalten. Oft wird vor oder während des Tanzes ein gemeinsames Essen arrangiert, oder man geht danach in ein Restaurant, je nach Lust und Laune. Kinder, die in Erwachsenengruppen mittanzten, sollten nicht jünger als zwölf Jahre sein.

Zum Contra Dance kommt man allein, als Paar oder in der Gruppe. Getanzt wird mit einem Partner, aber der muss nicht zu jedem Tanz der gleiche sein. Schließlich leben wir am Beginn des dritten Jahrtausends und es ist selbstverständlich, dass Frauen gleichermaßen wie Männer zum Tanz auffordern. Es kommt durchaus vor, insbesondere bei einem Ungleichgewicht der Geschlechter, dass Frauen mit Frauen oder – seltener – Männer mit Männern tanzen.

Eine spezielle Tanzkleidung ist zum Contra Dance nicht erforderlich, aber fürs Auge hat es schon etwas, wenn das Outfit ein wenig „Country like“ ist. An die Schuhe werden besondere Anforderungen gestellt: Sie sollen eine weiche Sohle haben, die keine Streifen auf dem Boden hinterlassen. Es gibt Tanzschuhe mit einer weichen Ledersohle, die sind sehr geeignet aber recht teuer. Für den Anfang reichen ein Paar ‚Turnschlappchen‘.

Alle Infos unter www.FRU2012.de oder auf unserer Homepage. Lesen Sie nächste Woche: Was ist Clogging?

Clubabend Square Dance:
Donnerstag, den 16.08.2012 von 20.00 bis 22.00 Uhr



Donnerstag, den 23.08.2012 von 20.00 bis 22.00 Uhr
im Sportcenter Brühl, Luftschifftring 6, 68782 Brühl, 1. Etage

Clubabend Clogging:

Sonntag, den 12.08.2012 von 17.30 bis 21 Uhr

Sonntag, den 19.08.2012 von 17.30 bis 21 Uhr

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl

Wer sich für Square Dance oder Clogging interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.nawiegehtdas.de oder auch bei Rolf und Karin Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).



Kegelveerein 1974 Brühl e.V.

Knappe Niederlage gegen Hockenheim

Nach einem spielfreien Wochenende ging es gestern weiter in der Vorbereitung. Wir machten uns auf den Weg in den ungeliebten Paulanerkeller nach Hockenheim, wo es gegen den Verbandsligisten vom KSC 81 Hockenheim ging.

Da auf unserer Seite noch nicht alle Spieler in die Vorbereitung eingestiegen sind, fuhren wir leicht geschwächt nach Hockenheim. Da Hockenheim aber auch nicht in Bestbesetzung war, wurde es ein sehr spannendes und ausgeglichenes Spiel.

Nach dem ersten Durchgang lag man mit knappen 70 Holz hinten, was das Schlusstrio leider nicht mehr gutmachen konnte. Wir kamen zwar nochmal bis auf 6 Holz dran, aber es sollte leider nicht für den Sieg reichen.

Mit einem gesamt Ergebnis von 5361 – 5355 mussten wir uns geschlagen geben. Allerdings konnten wir mit teilweise guten Einzelergebnissen glänzen. Für uns spielten das Duo Liebscher/Rill 783, Manfred Lorenz 875, Markus Zirnstein 880, Sebastian Rupp 931, Jens Bernhard 936 und Daniel Zirnstein 950.

Unter der Woche steht nun wieder 2-mal Training auf dem Programm, bis es am Samstag zum ersten Test auf unseren eigenen Bahnen kommt. Um 14.00 Uhr ist die Mannschaft von SKC 89 St. Leon zu Gast. eventuell sind bis dahin schon die neuen Kegel eingebaut. Man kann gespannt sein wie sie sich auf die Holzzahl auswirken. Auf jeden Fall wird es ein spannender Test der richtungsweisend sein wird da St. Leon nächste Saison einer unserer Gegner sein wird.

Am 25. August steht ein Highlight auf dem Programm. Wir spielen gegen den amtierenden deutschen Meister Olympia Mörfelden in der Keglerklausur Mörfelden. Wer bei diesem Spiel dabei sein will, sollte sich bitte in der nächsten Woche bei Daniel Zirnstein oder Sebastian Rupp melden, damit wir planen können ob wir eventuell mit einem Bus nach Mörfelden fahren.

Ab sofort haben sich auch unsere Trainingstage geändert. Wir trainieren in Zukunft dienstags und donnerstags ab 16.30 Uhr.

S. Rupp



Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

Freundschaftsfahrt PKV/BKV/KVRhH/SKB

Vom Freitag, den 17. August, bis Sonntag, den 19.08.2012 findet eine Freundschaftsfahrt statt. Veranstalter: PKV, BKV, KVRhH, SKB. Info: Klaus Dähmlow, Tel. 07256/5916, weitere Info wandersport@kanu-baden.de.

Turnverein Brühl 1912 e.V.



Kameradschaftskreis TV Brühl

Am kommenden Dienstag, den 14. August trifft sich der Kameradschaftskreis ab 17.00 Uhr im Nebenzimmer oder bei schönem Wetter im Biergarten des TV-Clubhauses. Gäste sind willkommen.



Abt. Handball

Saison 2012/2013

Damen 2

Mit dem Aufstieg und dem damit verbundenen Start in der 2. Kreisliga betreten die Damen 2 des TV Brühl neues Terrain. Trainer Gael Zimmermann ist davor allerdings nicht bange, denn ihm steht ein zahlenmäßig großes, dazu erfahrendes und eingespieltes Team zur Verfügung, das mit dem der Vorsaison praktisch identisch ist. Einzig die A-jugendliche Lena Naber ist neu mit dabei. Er strebt mit seiner Mannschaft einen Mittelplatz an und will mit den Abstiegsrängen von vorneherein nichts zu tun haben. ako



Hinten von links: Ines Zschiesche, Anja Hemmerich, Melanie Tomann, Lisa Körner, Helena Hirsch, Nadine Ullrich und Anne Schmahl.

Mitte von links: Trainer Gael Zimmermann, Julia Martin, Nora Schrödersecker, Eva Stauffer, Lisa Michel, Karin Schäfer, Anita Gaisbauer, Michelle Linke und Ida Nobile.

Vorne von links: Andrea Weber, Eva Wacker und Lea Weinhart.

Es fehlt: Lena Naber.

Wandergruppe Dicker Zeh

Die Monatswanderung findet am Sonntag, 12. August statt.

Abfahrt 9.00 Uhr TV-Clubhaus.

U. Calero

Fußballverein 1918 Brühl e.V.



Fußball

FV Brühl empfängt die SG Heidelberg-Kirchheim

Im Hinblick auf die am 18. August beginnende Landesliga-Saison mit dem Auftaktspiel in Weinheim, steht für den FV Brühl ein weiteres Testspiel auf dem Vorbereitungsplan. Am **Samstag, 11. August**, gastiert mit dem Verbandsligaaufsteiger SG Heidelberg-Kirchheim ein höherklassiger Gegner in Brühl. Anpfiff im Brühler Alfred-Körper-Stadion ist um **15 Uhr**.

Die zweite Mannschaft testet am **Sonntag um 17 Uhr** bei Viktoria Neckarhausen. vm

Sportverein Rohrhof 1921 e.V.



Fußball

Testspiele des SVR

Mittwoch, 15.08.2012 19.30 Uhr SV Rohrhof I – FC Friedrichsfeld
 Sonntag, 19.08.2012 13.00 Uhr SV Rohrhof II – SC Käfertal

Tennisclub Brühl 1965 e.V.



Vom anderen Stern – Stars aus der Vergangenheit lautete das diesjährige Motto des Tennisclub Brühl. Der Wettergott hatte ein Einsehen mit dem Tennisclub, vor- und nachher regnete es heftig. Der Vergnügungsausschuss hatte den Abend perfekt geplant. Nach der Begrüßung von Präsidentin Birgit Gering wurde das liebevoll und reichlich angerichtete Buffet eröffnet. Tomas Jambor und sein Team hatten sich viel Mühe gegeben. DJ Wolle sorgte für tolle Party-Stimmung bis in die Morgenstunden.

Der offizielle Teil wurde von den Dancing Girls aus Oftersheim mit ihrem Tanz „Space“-Besuch aus dem All eingeleitet. Hierfür erhielten sie großen Applaus und das Publikum forderte eine Zugabe.

Als nächster Unterhaltungspunkt erschien das bekannte Alptraumballett. Die Herren düsten mit ihren Spezialraumanzügen durch das All. Danach präsentierten sie sich professionell mit einem Hula-Tanz durch das Traumschiff Surprise. Die Lacher hatten sie auf ihrer Seite.

Die Schätzfrage durfte nicht fehlen. Die Länge eines übergroßen Tennisschlägers, Anzahl der Bälle und Länge eines überdimensionalen Tennisschuhs sollten addiert und erraten werden.

Der nächste Höhepunkte bahnte sich an: Die Damen 40 (mit Unterstützung der Damen) zeigten in einem Medley die Stars der Vergangenheit, von Marlene Dietrich bis Whitney Houston waren alle vertreten. Am Ende wurde es sehr gruselig. Aus allen Richtungen kamen die Gestalten herbei und versammelten sich um Marilyn Monroe. Sie präsentierten ihren einstudierten Thriller-Tanz von Michael Jackson. Das Publikum war begeistert.

Anschließend wurde noch lange getanzt. Man darf gespannt sein, wie das Motto wohl nächstes Jahr lauten wird.

jd



Herren 40 – Dem Aufstieg folgt erneut der Aufstieg!

Seit nunmehr 2 Jahren oder sage und schreibe 11 Spieltagen sind die Herren 40 des TC Brühl mittlerweile ungeschlagen. 12:0 Punkte, 36:18 Matches und 76:46 Sätze lautet die beeindruckende Bilanz der Saison 2012, mit denen die Herren 40 dem Aufstieg in der Vorsaison den zweiten Aufstieg in Folge in die 1. Bezirksklasse folgen lassen.

Nachdem die Mannschaften des TC Ziegelhausen 1, TC Kurpfalz St. Ilgen 2, Eppelheimer TC 1 und der TSG Heidelberg 2 zu Beginn der Medenrunde zum Teil deutlich geschlagen wurden, folgte am vorletzten Spieltag das vorentscheidende Duell gegen die zu diesem Zeitpunkt ebenfalls noch ungeschlagene Mannschaft des TTC Waldhaus Altlußheim 1.

Ganze 29 Leistungsklassen (!) - im Durchschnitt damit fast 5 Leistungsklassen je Spieler - waren Punkt 1-6 des um Mannschaftsspieler einer höheren Spielklasse verstärkten Gegners nominell besser als die Herren 40 des TC Brühl. Mit unbändigem Mannschafts- und Kampfgeist wurde die Mannschaft des TTC Waldhaus Altlußheim 1 auf eigenem Platz jedoch mit 5:4 geschlagen und die Brühler brachten sich in eine hervorragende Ausgangsposition:

Ein weiterer Sieg am letzten Spieltag beim TC BW Schwetzingen 2 und der vor der Saison nicht für möglich gehaltene Aufstieg der Herren 40 des TC Brühl wäre perfekt.

In einem dramatischen Match beim TC BW Schwetzingen 2, in dem die Herren 40 des TC Brühl nach den ersten vier Einzeln bereits mit 1:3 zurücklagen und bei dem auch in den beiden ausstehenden Einzeln der erste Satz für den TC Brühl jeweils verloren ging (... die Aufstiegshoffnungen sanken zwischenzeitlich gegen null ...), konnten Klaus Braune und Frank Renner ihre Einzel jeweils drehen und im Match-Tie-Break noch gewinnen. Ein wahrer Krimi, bei dem nach dem 3:3 aus den Einzeln letztlich die drei Doppel die Entscheidung bringen mussten. Frank Renner und Thomas Keller war es dann im entscheidenden Doppel vorbehalten, mit 7:5/6:0 den fehlenden Punkt zum vielumjubelten 5:4-Auswärtssieg für den TC Brühl zu holen. Eine super Mannschaftsleistung der Herren 40 in der Medenrunde 2012, die mit dem zweiten Aufstieg in Folge belohnt wurde!

Thomas Keller

Obst- und Gartenbauverein Brühl



Grillfest beim Obst- und Gartenbauverein Brühl

am 11. August 2012 ab 18.00 Uhr auf dem Anwesen der Fam. Brunner, Hauptstraße 74

Bereits zum dritten Mal richtet der OGV Brühl sein beliebtes Grillfest auf dem Außengelände der Fam. Brunner aus. Nicht nur, dass wir gut zu Fuß erreichbar sind, bei Regen können wir auch das Gewächshaus miteinbeziehen.

Wie jedes Jahr möchten wir Ihnen ein reichhaltiges Salatbuffet anbieten, deshalb bitten wir um eine Salatspende. Der Umwelt zuliebe bringen Sie bitte Ihr eigenes Gedeck mit.

Wir freuen uns auf viele Gäste.

Die Helfer treffen sich um 10.00 Uhr zum Aufbau.

E.H.

Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.



Internet unter www.asv1946rohrhof.de

Modus für das Königsangeln geändert - anschließend Sommernachtsfest am See

Um Königs- und Prinzenwürden geht es am Samstagvormittag, den 18. August 2012, wenn die Sportangler des ASV Rohrhof darum wetteifern, wer in diesem Jahr die Nase vorne hat und beim **61. Rohrhofer Fischerfest** mit der Königskette ausgezeichnet wird. Spekulationen über den Gewinner waren in den zurückliegenden Wochen öfters zu hören, doch erst nach Abschluss dieses Fischens werden die Namen der Platzierten feststehen. Für die Zögerlichen im Verein, die bislang an dem Angeln nicht teilgenommen haben, sei erwähnt, dass die finanzielle Unterstützung für den König und für die Prinzen erheblich erhöht worden ist. Meldungen zur Teilnahme nimmt weiterhin unser Sportwart Udo Koch unter der Rufnummer 0162-2767639 bis einschließlich Montag, den 13.08.2012 entgegen.

Das Angeln findet an unserem Vereinsgewässer statt. Neu eingeführt wurde, dass die Verlosung der Angelplätze bereits am Mittwoch, den 15.08.2012, um 18.00 Uhr, in der Fischerhütte durchgeführt wird. Anschließend und an den darauf folgenden Tagen kann dann am gezogenen Angelplatz entsprechend angefüttert werden. Mit dieser Maßnahme soll erreicht werden, dass mehr kapitale Fische gefangen werden können. Geangelt wird am 18.08.2012 in

der Zeit zwischen 07.00 und 11.00 Uhr. Ausdrücklich wird darauf hingewiesen, dass dabei mit zwei Gerten gefischt werden darf. Die Vereinsjugend wird ihr Angeln um die Prinzenwürden zum gleichen Zeitpunkt durchführen.

Am späten Nachmittag beginnt dann das Sommernachtsfest rund um die Vereinshütte, das der Angelsportverein sowohl für seine Mitglieder als auch für die immer gern gesehenen Gäste ausrichtet. Nach der Begrüßung der Anwesenden folgt dann die Bekanntgabe des Angelergebnisses und die Anwesenden haben die Möglichkeit, den neuen Fiskerkönig und die Prinzen zu beglückwünschen. Im Freien sind Großschirme aufgestellt und der Hüttenanbau ist errichtet, Schutz vor Regen oder vor zu intensiven Sonnenstrahlen ist demnach gewährleistet. Zu einem gelungenen Sommernachtsfest gehören zweifellos auch entsprechende Speisen und Getränke, für beides hat der Verein bestens gesorgt.

Vereinsmitglieder, aber auch Freunde und Gönner des Vereins sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen und sollten sich diesen Samstag vormerken.

Gbm.-

Was sonst noch interessiert



Bürgerinitiative Pro Geothermie

Öffentliche Versammlung am Freitag, den 14. September im Klubhaus des SV Rohrhof mit dem wissenschaftlichen Experten Prof. Dr. Klaus Iselborn, der seit 20 Jahren an der Hochschule Mannheim den Arbeitskreis „Alternative Energien“ leitet.

Angehörige von Depressionserkrankten

Die Situation für Angehörige von Depressionserkrankten ist nicht einfach. Man ist für den anderen, der an Depression erkrankt ist, da und vergisst sich dadurch oft selbst. Durch den Austausch in der Gruppe können Angehörige Unterstützung und neue Kraft finden.

Interessierte an einer Selbsthilfegruppe zu diesem Thema, können sich beim Heidelberger Selbsthilfebüro melden, Tel. 06221/18 42 90, E-Mail: info@selbsthilfe-heidelberg.de

Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgas und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

Kostenlos abzugeben sind:

1 Farbfernsehgerät, 70 cm, technisch einwandfrei Tel. 7 16 70
1 Wäscheschleuder Tel. 7 58 02

Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen in ihren Zusammenkünften in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 12.08.2012

17:30 Uhr Öffentlicher Vortrag mit dem Thema: „Eine loyale Versammlung unter der Führung Christi“

18:10 Uhr Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Juni: „Jehova offenbart die Dinge, die in Kürze geschehen sollen“ gestützt auf Offenbarung 1:1.

Donnerstag, 16.08.2012

19:00 Uhr Es wird der erste Teil von Kapitel 25 aus dem Buch „**Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich**“ besprochen: „*Ich berufe mich auf Cäsar!*“ („Vor dem Richterstuhl“/Der Prokurator Porcius Festus)

19:30 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Hesekeil 28-31 werden unter anderem die Themen behandelt: „Falsche Behauptungen und die Wahrheit über Jesus“ und „Welche Bibeltexte beeinflussen die Haltung eines Christen zu politischen Fragen und zu politischer Betätigung?“

- Anzeigen -

Mittelalterliches Spektakulum

Find us on Facebook

11.-12.8.

Angelbachtal

präsentiert von: LOKALMATAHOR.DE OPTIMAL LOKAL

Marktzeiten: 11.00 - 20.00 Uhr • Ritterturnier: 14.00 + 18.00 Uhr

www.ritterfest-angelbachtal.de

K. NUSSBAUM
VERTRIEBS GMBH

Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie unter
Tel. 06227 5449-0.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190
info@knvertrieb.de • www.knvertrieb.de

WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

Heidelberger Volksbank, Volksbank Kurpfalz H + G BANK und Volksbank Kraichgau Wiesloch-Sinsheim

Internationales Jahr der Genossenschaften

(pm/red). Das Jahr 2012 ist ein ganz besonderes Jahr für die Volksbanken-Raiffeisenbanken sowie Waren- und Dienstleistungsgenossenschaften: Es ist das Internationale Jahr der Genossenschaften. Nicht nur in Deutschland, sondern auf der ganzen Welt feiern die Genossenschaften dieses besondere Ereignis.



Von links: Andreas Böhler, Reinhard Bock-Müller, Friedrich Ewald, Jürgen Neidinger
Foto pm

Die Vereinten Nationen haben das Internationale Jahr der Genossenschaften ausgerufen, um auf die weltweite Bedeutung der genossenschaftlichen Idee hinzuweisen. Aus diesem Anlass informierten die Heidelberger Volksbank, Volksbank Kurpfalz H+G BANK und die Volksbank Kraichgau Wiesloch-Sinsheim sowie der Baden-Württembergische Genossenschaftsverband im Haus der Astronomie auf dem Königstuhl – dessen außergewöhnliche Architektur die Form einer Galaxie hat – über das Geschäftsmodell der Genossenschaftsbanken.

Steigende Anzahl an Gründungen

Jürgen Neidinger, Vorstand der Heidelberger Volksbank erklärte mit einem Zitat von UNO-Generalsekretär Ban-Ki Moon warum die Genossenschaften ein Gewinn für alle sind: „Genossenschaften zeigen der Weltgemeinschaft, dass ökonomische Zielsetzungen und sozi-

ale Verantwortung gleichsam erreicht werden können.“ Auch die Bundeskanzlerin Angela Merkel schätzt die Genossenschaften als Vorbilder, wenn es darum geht, ökonomische, ökologische und soziale Interessen zu bündeln und an das Morgen zu denken.

„Das gemeinsame Handeln für die Mitglieder wird nicht nur in Kredit-, sondern auch in gewerblichen und landwirtschaftlichen Genossenschaften gelebt und ist ein erfolgreiches Geschäftsmodell“, sagte Neidinger. Das unterstrich er auch mit der stetig steigenden Anzahl an Gründungen von neuen Genossenschaften, vor allem im Bereich der erneuerbaren Energien.

3,5 Millionen Mitglieder

Im Anschluss zeigte Reinhard Bock-Müller, Pressesprecher des Baden-Württembergischen Genossenschaftsverbandes, die Rolle der 230 Volks- und Raiffeisenbanken in Baden-Württemberg auf. Er ging ein auf

die Gewinnung von fast 70.000 Neumitgliedern und insgesamt rund 3,5 Millionen Mitgliedern in Baden-Württemberg und machte damit die Aktualität der Genossenschaftsbanken deutlich, die gerade in Zeiten der Krise zur gefragten Wirtschaftsform und zum Fels in der Brandung wurden.

Teil der Region

Andreas Böhler, Vorstandssprecher der Volksbank Kraichgau Wiesloch-Sinsheim, hob mit seinem Vortrag die Verwurzelung in der Region der drei Volksbanken hervor. Insgesamt haben dort rund 1300 Menschen ihren Arbeitsplatz. So sind auch die Mitarbeiter der Volksbanken ein Teil der Region und gestalten diese in Vereinen und Einrichtungen mit. Als Nachbarn bezeichnete Böhler auch die Vereine, welche mit Spenden und Sponsoring in Höhe von jährlich nahezu einer Millionen Euro unterstützt werden. Genauso wie

die Städte und Gemeinden, die Steuereinnahmen von bis zu 24 Millionen Euro erhalten. „Denn hier schlägt unser Herz, hier sind wir zu Hause“, so Böhler zum Abschluss seiner Ausführungen.

Solidarität untereinander statt Spekulation gegen einander

Friedrich Ewald, Vorstandsvorsitzender der Volksbank Kurpfalz H + G BANK, nannte in seinem Vortrag die Fähigkeiten der Genossenschaften, die sie zu einem Erfolgsmodell machten.

„Die Basis liegt auf Solidarität untereinander statt auf Spekulation gegeneinander“, so Ewald. Besonders die Mitgliederförderung stellte er voran, da diese für Stabilität Sorge und die Ausrichtung der Geschäfte allein dem Förderzweck der Mitglieder verpflichtet sei. Damit verbunden seien Werte wie Verantwortung, Respekt und Nachhaltigkeit.

Realtech Walldorf

Umsatzanstieg um 3 Prozent

(goe). Die Walldorfer Realtech AG erzielte nach vorläufigen Halbjahreszahlen 2012 mit 18,9 Millionen Euro einen um 3 Prozent gestiegenen Konzernumsatz. Das Betriebsergebnis lag mit 900.000 Euro im Minus. Die Netto-Liquidität blieb mit 11,6 Millionen Euro gegen-

über dem Vorjahr unverändert. Der Vorstand geht für das laufende Geschäftsjahr von einem positiven Betriebsergebnis (EBIT) aus, rechnet angesichts der aktuellen wirtschaftlichen Lage aber damit, die gesteckten Ertragsziele für die 2. Jahreshälfte nicht erreichen zu können.



7. Winelandgames vom 31. August bis 2. September in Kirrweiler/Pfalz

Ritterturniere zu Pferd, Schwertkämpfe und ein großer Mittelaltermarkt

(pm). Die Winelandgames vom 31. August bis 2. September verwandeln Kirrweiler in der Pfalz wieder in eine mittelalterliche Hochburg.

Ritterturniere zu Pferde, aufregende Feldschlachten und spannende Schwertkämpfe werden geboten, während sich Gewandete, Bettler und Gaukler über den Markt tummeln. Auf dem Mittelaltermarkt mit rund 30 Händlern und Handwerkern können Besucher dem mittelalterlichen Treiben beiwohnen. Neben den bunten Marktständen lagern 200 mittelalterliche Gewandete in 20 Horden zusammen und bestreiten das alltägliche Leben ganz ohne Strom und fließend Wasser. Da auch Rit-



So waren die alten Rittersleut

Foto: igw

ter, Bauern und Bettler Freunde von deftigen Mahlzeiten sind, ist für das leibliche Wohl bei den Winelandgames natürlich bestens gesorgt.

Dazu gehört neben alkoholfreien Getränken, Wein und Bier auch mittelalterliches Met. Das mittelalterliche Treiben beginnt am Freitag, den 31.

August, um 18 Uhr bei freiem Eintritt. Samstags findet um 11 Uhr die Einweihung des historischen Blücherweges am Edelhofparkplatz unweit von dem Veranstaltungsgelände statt. Der Mittelaltermarkt öffnet dann um 12 Uhr und am Sonntag um 11 Uhr seine Tore. Erwachsene berappen einen Wegezoll von 6 Euronen pro Tag oder 10 Euronen für beide Tage. Familien zahlen für eine Tageskarte 15 Euronen. Wer zu den Winelandgames passend im mittelalterlichen Gewand erscheint, darf die Pforten für die Hälfte passieren. Kinder bis Schwertmaß haben freien Eintritt. Eine Kinderbetreuung wird angeboten.

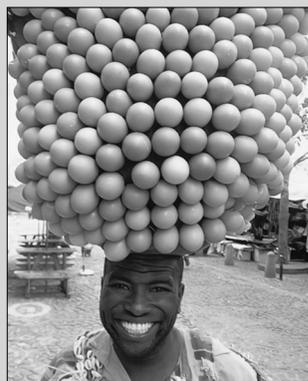
Info:
www.winelandgames.de

2. Afrika-Kulturtag in Walldorf am 15. September

Fünf Kulturen stellen sich vor

(red). Der Verein Africa Culture Rhein-Neckar lädt am Samstag, 15. September, zum 2. Afrikatag nach Walldorf in den Astor-Park ein.

Mit Kamerun, Senegal, Guinea, Ghana und Südafrika werden fünf afrikanische Kulturen ihre Traditionen, Sitten und Gebräuche durch Lieder, Erzählungen vorstellen. Zum Programm gehören ein Trommel- sowie ein Kochworkshop und ein Kinderprogramm. Der Schriftsteller und Dichter André Ekama wird aus seinen Werken vortragen. Für die musikalischen Klänge werden Künstler ihre Instrumente wie Cora oder Djembe vorstellen. Wer näher einsteigen



Eiermann Gregory da Silva

will, kann an einem Trommelworkshop teilnehmen. Kulinarische Spezialitäten stellt die Köchin "Black Pearl" Mary Appiah in einer Kochstunde und einem Workshop vor.

Mannheim: Internationales Kurzfilmfestival

BermudaSHORTS

(sm). Vom 20. bis zum 23. September ist im Mannheimer Cineplex-Kino die erste Ausgabe des Internationalen Kurzfilmfestivals BermudaSHORTS zu sehen. Dem Festival liegt die Idee zugrunde, Filmemacher aus allen Mannheimer Partner- und Freundschaften einzuladen und deren Kurzfilme in einem vielfältigen Wettbewerbsprogramm zu präsentieren.

Die internationalen Kurzfilmbeiträge des Festivals stammen aus Beyoglu (Türkei), Bydgoszcz (Polen), Charlottenburg-Wilmersdorf (Deutschland), Chisinau (Moldau), Klaipeda (Litauen), Qingdao (China), Riesa (Deutschland), Swansea (Wales), Windsor (Kanada), Zhenjiang (China) und Haifa (Israel). Dabei rückt es eine junge, kreative Generation von Kurzfilmregisseuren in den Mittelpunkt und ermöglicht dem Publikum, zeitge-

mäße künstlerische Inhalte jenseits althergebrachter Austauschformate vor Ort zu erleben. Durch die Filmauswahl können auch weniger bekannte Kurzfilmstandorte wie etwa Litauen oder Moldau ihre ganz eigenen Entwürfe präsentieren. Über den reinen Unterhaltungswert der Kurzfilme hinaus gewährt das Festival dadurch einen Einblick in die kulturell unterschiedlich geprägten Erzählweisen und Perspektiven.



Serie: Team London - Die Metropolregion bei Olympia

Zum Abschluss noch mal Gold holen

(seo). Am 27. Juli begannen die 30. Olympischen Sommerspiele in London. Mit dem „Team London 2012“ nehmen auch zahlreiche Sportlerinnen und Sportler der Metropolregion Rhein-Neckar an den Wettkämpfen teil. „Sport regional“ stellt einige der Olympioniken näher vor.

Spätestens am 10. August - dem Hockeyfinale der Frauen - geht eine große Karriere zu Ende. Fanny Rinne hatte schon früh angekündigt, nach der Olympiade ihre Karriere beenden zu wollen. Denn in London bestreitet die 32-Jährige schon ihre vierten Sommerspiele.

Seit 1998 ist sie Bestandteil des DHB-Teams - und das mit großem Erfolg: Sie wurde Welt- und Europameisterin und mehrfach als Welthockeyspielerin nominiert. Den Höhepunkt erfuhr sie 2004 in Athen, als sie mit den deutschen Hockey-Damen sensationell die Goldmedaille gewann. Und auch 2012 rechnet sich die Spielführerin wieder echte Chancen aus. Abschied mit einer Medaille, das hätte was! „Ich stell’ mir vor, mein Wochenende künftig anders zu gestalten als quer durch Deutschland zu reisen“, formuliert Rinne einen Grund für ihr Karriereende. Weiter ins Detail will sie nicht gehen.



Fanny Rinne, Hockey
Foto: Alexander Grüber

Doch heute ist der Abschied noch in weiter Ferne. Aktuell zählt nur Olympia.



Steckbrief

Fanny Rinne

Geboren: 15.04.1980
Verein: TSV Mannheim
Position: Mittelfeld

Erfolge (Auszug)

5 Nominierungen zur Welthockeyspielerin, 1. Platz WM 2011, 4. Platz Olympia 2008, 1. Platz EM 2007, 1. Platz Olympia 2004, 1. Platz WM 2003, 1. Platz EM 2002

Vereine vor dem Saisonstart: SV Sandhausen

Alle Kräfte für den Klassenerhalt bündeln

Sandhausen. (seo). Ein Dorf spielt 2. Liga! Dem sensationellen Aufstieg soll jetzt der nächste Coup folgen: Mit kleinem Etat, dafür mit großem Teamgeist will der SVS den Klassenerhalt schaffen.

In den letzten Monaten wurden beim SVS viele Investitionen getätigt. Nicht allein in die Mannschaft, vor allem auch in das Stadion und die Infrastruktur. 1.500 Dauerkarten wurden verkauft - gegenüber der Vorsaison eine Steigerung von fast 300%! Die Euphorie in dem mit knapp 15.000 Einwohnern kleinsten Ligastandort ist groß. Doch man spielt in einer anderen Größenordnung als die meisten Schwergewichte der Liga. Auch in sportlicher Hinsicht. Es wird Rückschläge geben, dessen ist man sich in Sandhausen bewusst. Doch auch

dann will man Ruhe bewahren. Ziel ist der Klassenerhalt - selbst, wenn es bis zum 34. Spieltag dauert. Für diese Mission hat Cheftrainer Gerd Dais das



Der Tüftler: Cheftrainer Gerd Dais



Die Stütze: SVS-Kapitän Frank Löning (vorne)
Fotos: Ripberger

uneingeschränkte Vertrauen des Präsidenten Jürgen Machmeiers. Seit Monaten wird akribisch an der Mannschaft gearbeitet. Für das Abenteuer 2. Liga galt es vor allem die Abwehr zu stabilisieren. Dafür kam Fabio Morena (32) vom FC St. Pauli. Der erfahrene Leader soll auch abseits des Platzes als Lautsprecher fungieren. Die Zweitligaerfahrenen Nicky Adler (27), Kim Fal-

kenberg (24) und Timo Achenbach (29) sollen dem Team zudem mehr Sicherheit geben. Die talentierte SVS-Elf besitzt das Potential für den Klassenerhalt. Doch die mangelnde Erfahrung birgt Gefahren. Sandhausen muss alle verfügbaren Kräfte bündeln, damit die 2. Liga nicht nur ein einmaliger Ausflug bleibt.

LOKALMATADOR-Region bei Olympia

Alle Infos zur Olympiade in London unter www.lokalmatador.de

WEBCODE **olympia1000**



Viele weitere Berichte aus dem Bereich „Sport Regional“ finden Sie unter www.lokalmatador.de | Rubrik Nachrichten/Sport und Freizeit/Top-Sport

LOKALE NACHRICHTEN AUS IHRER REGION



Seminare für Fach- und Führungskräfte



Die FORUM-Institut für Management GmbH ist eine internationale Institutsgruppe, die sich mit der Weiterbildung von Fach- und Führungskräften der Wirtschaft befasst. Für die Qualität der Seminare, Konferenzen und Lehrgänge garantieren:

Erstklassige Referenten – Aktuelle Seminar-Themen – Hochwertige Seminar-Unterlagen – Qualifizierte Betreuung vor Ort

Weiterführende Informationen zu Themen, Zielen, Nutzen, Teilnehmern und Referenten finden Sie im Internet.

Bei Buchung über die angegebenen WebCodes erhalten Sie

**5%
Rabatt**

Die Beschreibungstexte zu den Seminaren nennen die regulären Preise.
Der 5 %-Vorteilsrabatt wird am Ende des Buchungsvorgangs abgezogen.

Für Führungskräfte

Chefsache: Führen!

Lernen Sie das Geheimnis erfolgreicher Führung kennen

Datum: 12.-13.09.2012

Ort: Heidelberg

WebCode: NB09631

Erfolgreich verhandeln

Mit Strategie und Taktik in Verhandlungen überzeugen

Datum: 08.-09.11.2012

Ort: Heidelberg

WebCode: NB11636

Kommunikation in der Führungspraxis

Mitarbeitergespräche souverän und wirkungsvoll führen

Datum: 27.-28.11.2012

Ort: Mannheim

WebCode: NB11680

Brennen ohne auszubrennen

Gehen Sie klug mit den eigenen Kräften um und bleiben Sie leistungsstark

Datum: 18.-19.09.2012

Ort: Frankfurt

WebCode: NB09632

Nie wieder sprachlos!

In Verhandlungen und Meetings schlagfertig überzeugen

Datum: 12.-13.11.2012

Ort: Frankfurt

WebCode: NB11673

Führen von virtuellen Teams

Strategien für erfolgreiche Teamsteuerung aus der Distanz

Datum: 13.-14.11.2012

Ort: Frankfurt

WebCode: NB11632

Führen ohne Vorgesetztenfunktion

Ohne direkte Weisungsbefugnis Mitarbeiter leiten

Datum: 17.-18.12.2012

Ort: Frankfurt

WebCode: NB12620

Betriebswirtschaft kompakt

Fundierte BWL-Wissen von A-Z: Machen Sie sich fit!

Datum: 30.-31.10.2012

Ort: München

WebCode: NB10634

Die Harvard-Kompetenz

Wie Sie bei Konflikten konstruktive Lösungen erzielen

Datum: 12.-13.12.2012

Ort: München

WebCode: NB12665

Selbstmanagement für Führungskräfte

Effizient arbeiten für bessere Ergebnisse

Datum: 13.-14.11.2012

Ort: Köln

WebCode: NB11631

Die Shaolin-Strategie für moderne Führungskräfte

Einzigartiges Führungsseminar mit Shaolin Mönch Shi Yan Liang aus dem Shaolin Kloster in China

Datum: 15.-16.11.2012

Ort: Köln

WebCode: NB11655

Für Assistenz

Konzentriert im Arbeitsalltag

Mental topfit, konzentriert und leistungsstark im Office

Datum: 26.-27.09.2012

Ort: Heidelberg

WebCode: NB09646

Die Assistenz in der Energiewirtschaft

Setzen Sie Energie frei für fundiertes Branchenwissen

Datum: 11.10.2012

Ort: Heidelberg

WebCode: NB10651

Assistenz im Management

Erfolgreiche Chefentlastung auf höchstem Niveau

Datum: 22.-23.11.2012

Ort: Heidelberg

WebCode: NB11647

International Business Writing

Englische E-Mails, die begeistern!

Datum: 11.10.2012

Ort: Mannheim

WebCode: NB10641

Professionelles Eventmanagement

Konferenzen – Feiern – Events: Perfekt planen und organisieren

Datum: 06.-07.11.2012

Ort: Frankfurt

WebCode: NB11651

Psychologie im Office

Wichtiges Hintergrundwissen für Ihre Arbeit

Datum: 08.-09.11.2012

Ort: München

WebCode: NB11643

Aufblühen im Job!

Ihr Power-Tag mit Deutschlands Top-Trainerin Nr. 1

Datum: 03.12.2012

Ort: München

WebCode: NB12643

So einfach kommen Sie zu Ihrem Top-Seminar

Einfach auf www.forum-institut.de rechts oben den entsprechenden WebCode eingeben und direkt zum gewählten Seminar gelangen. Nur auf diesem Weg erhalten Sie den Preisvorteil von **5 % Rabatt**. Fragen beantwortet wir Ihnen gerne unter Tel. 06221 500-500.

Ihr Wunschseminar ist nicht dabei?

Auf www.forum-institut.de finden Sie weitere Seminare. Bei Buchungen ohne WebCode schreiben Sie bitte das Kennwort „Nussbaum“ in das Bemerkungsfeld, um auch hier von den **5 % Vorteils-Rabatt** zu profitieren.

... wir räumen Räume!!!

FINDUS

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
ENTRÜMPELUNGEN
VERWERTBARE WARE
WIRD ANGERECHNET
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-SUED.DE



Klimatisierte Räume!

der Ohrladen GmbH & Co. KG | Carl-Theodor-Str. 15 | Schwetzingen | Tel. 0 62 02 97 88 53

Seit 10 Jahren für Sie tätig!

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Steildach · Flachdach · Garagendachsanie rung · Dachflächenfenster
Bauspenglerei · Neu- u. Altdachumdeckung · Wärmedämmung
Terrassenbeläge aus Holz oder Stein · Car Port u. Pergolen
Abdichtungen jeder Art

Oliver Krupp · Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim

Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 Fax: 0 62 05 - 92 36 88
Mobil 01 60 / 96 22 99 99



Die gute Tat

Zu verschenken: großer Schreibtisch aus alten Zeiten;
gut erhaltenes, dunkelrotes Sofa, 180 cm breit.

Telefon 01 62 / 7 44 40 36

Toilettensitzerhöhung zu verschenken!

Tel. 0162 / 7 44 40 36

Gefrierschrank, voll funktionsfähig, Hersteller leider unbekannt, Maße: 146 cm * 60 cm * 60 cm (h*b*t) sowie Spielautomat, nicht mehr funktionsfähig (evtl. für Bastler), Maße: 89 cm * 60 cm * 32 cm (h*b*t), an Selbstabholer in Brühl kostenfrei abzugeben.

Mobil 01 77 / 5 38 06 60

Verschiedenes

Wer hat Brillen gefunden?

(Sonnenbrille im Etui und Lesebrille ohne Hülle)

Verloren auf dem Weg von der Fischerhütte Richtung Brühl.
Bitte abgeben bei der Gemeinde Brühl gegen Belohnung
oder melden unter **Tel.-Nr. 01 75 / 6 09 54 26**

Kroatien - Insel Rab



Von privat zu vermieten:

Appartements
für 4 und 8 Personen
Zimmer für 2 Personen
mit Küche, Dusche/WC
großer Terrasse

Es sind noch folgende Termine frei:

Telefon
0 62 22 / 7 03 50
ab 18 Uhr

ab 25.08. für 8 Pers.
ab 26.08. für 4 Pers. **SONDERPREISE!**
ab 31.08. für 2 Pers.
Ca. 150 m zum Strand, mit Meerblick



Amerikanische
Chiropraktik
Integrale Holistische
Osteopathie
Schmerztherapie
Nach Liebscher & Bracht
Matthias Beck
Heilpraktiker
Physiotherapeut

Helmholtzstraße 35 68723 Schwetzingen
Telefon 0 62 02 / 95 08 738 www.beck-heilpraktiker.de

Migräne - Kopfschmerzen
Wirbelsäulenbeschwerden - Gelenkschmerzen

Polsterei Armin Horst
Meisterbetrieb seit 1988



- Restaurant- und Gaststätten-
ausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagen-
ausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polstergarnituren und Essecken
aller Art

Schulstraße 20 · 687756 Ketsch · ☎ 0 62 02 / 6 31 87 · Fax 0 62 02 / 60 75 97
info@polsterei-armin-horst.eu · www.polsterei-armin-horst.eu
Ausstellungsräume mit antiquesen Sitzmöbeln

K-NUSSBAUM
VERTRIEBS GMBH

BUCHEN SIE JETZT Ihre Anzeige auf den nächsten Sonderseiten in verschiedenen Themenkollektiven.

Die Themenkollektive können sowohl einzeln als auch in einer Vielzahl von Kombinationen für alle Amts- und privaten Mitteilungsblätter von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG im Rhein-Neckar-Kreis und im Kreis Karlsruhe gebucht werden.

Folgende Themenkollektive werden demnächst veröffentlicht:

Thema	KW
Motorwelt	33
Schulbeginn Spezial	35
Schulbeginn Spezial	36
Immobilienguide September	36
Bauen – Renovieren – Einrichten	36
Energieratgeber	36
Fit, schön & gesund	37
Senioren heute	37

Die jeweiligen ortsbezogenen Anzeigenschlüsse entnehmen Sie bitte aus unseren aktuellen Mediadaten.

PLANEN SIE MIT UNS!
WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF!

Im Auftrag von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG: K. Nussbaum Vertriebs GmbH
Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · Telefon 0 62 27 / 54 49-0 · Fax 0 62 27 / 54 49-11 90
E-Mail: info@knvertrieb.de · Geschäftszeiten: Mo.-Do. 8.00-17.00 Uhr, Fr. 8.00-13.00 Uhr

Trauerseite

NACHRUF

Der Fußballverein 1918 Brühl musste in den letzten Tagen Abschied nehmen von seinem Ehrenmitglied Herrn

Otto Schmitt

Wir danken für seine jahrzehntelange Treue sowie stete Unterstützung insbesondere für die Jedermannsportgruppe und den FVB-Rentnerstammtisch.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

In aufrichtiger Anteilnahme und Verbundenheit
Stefan Hoffmann *Hans Motzenbäcker*
1. Vorsitzender Ehrevorsitzender



RAPP
Natur-, Kunststein u.
Grabdenkmäler GmbH

Heidelberger Str. 11 - 13
68775 Ketsch
Tel.: 0 62 02 / 6 16 92
Fax 0 62 02 / 6 88 70

Bleibende Werte in Stein

Treppenbeläge
Bodenbeläge
Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten
Waschtische
Wohnzimmertische
Grabanlagen

Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt
die Qual der Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das Vergangene, Schöne
nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.

Dietrich Bonhoeffer



BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

www.best-klein.de

Eppelheim
(gegenüber Rathaus)
Hauptstraße 79
06221/763350

HD-Pfaffengrund
06221/7570050

Plankstadt
Friedrichstraße 19
06202/9704535

Oftersheim
Dreieichenweg 1
06202/9704535



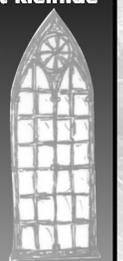
Menschlich



Individuell



Fachlich



Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221/763350

Verbandsgeprüfter Bestatter – Zertifiziertes Fachunternehmen Nr.: 05-010-01

Freie Stelle

Stellenmarkt

SCHNELL UND EINFACH IHREN TRAUMJOB FINDEN

Aktuelle Online-Stellenangebote auf www.LOKALMATADOR.DE

Einfach auf www.lokalmatador.de den gewünschten WebCode eingeben und direkt zum entsprechenden Stellenangebot gelangen.

WEBCODE

Reinigungskräfte auf 400 Euro-Basis

wird gesucht bei der Winkler Service GbR

WebCode: A2035044

Walldorf

Rettungsanitäter (m/w) ; Rettungsassistenten



wird gesucht bei Streib-Rettungsdienst

WebCode: A2035316

Sinsheim

Auszubildenden zum Mechatroniker (m/w)



wird gesucht bei der SED Flow Control GmbH

WebCode: A2035323

Bad Rappenau

Augenoptiker/in und Augenoptikermeister/in



wird gesucht bei der Horst Riede GmbH

WebCode: A2035263

Weinheim

Mitarbeiter Teilzeit Produktion (m/w)



wird gesucht bei der Sobek Motorsporttechnik GmbH & Co. KG

WebCode: A2035381

Heddesheim

Aushilfe auf 400 Euro-Basis

wird gesucht bei Heidelberger Werkstätten

WebCode: A2035784

Hockenheim

Freundliche Verkäuferin für halbtags



wird gesucht bei Farbenfachmarkt Bechtel Malerbetrieb

WebCode: A2035768

Sinsheim

Pädagogische Fachkräfte

Kath. Seelsorgeeinheit
Leimen-Nußloch-Sandhausen

wird gesucht bei der

Katholischen Seelsorgeeinheit Leimen-Nußloch-Sandhausen

WebCode: A2035387

Leimen/Nußloch

Friseur/in



wird gesucht bei der Velly GmbH

WebCode: A2035422

Sinsheim

- CNC-Fräser (m/w)
- CNC-Dreher (m/w)
- Aushilfsfahrer (m/w)



wird gesucht bei der Hirt Zerspanungstechnik GmbH

WebCode: A2035459

St. Leon-Rot

Zimmerservice-Kraft (m/w)

wird gesucht bei Achat Comfort Hotel

WebCode: A2027179

Hockenheim

Service-Büffetkraft (m/w)

wird gesucht bei Thermarium-Restaurant „Vitalis“

WebCode: A2035340

Bad Schönborn

Pflegefachkräfte (m/w)



wird gesucht bei Vitalis

WebCode: A2033821

Östringen

Putzhilfen/Haushaltshilfen



wird gesucht bei Die Haushaltshilfen

WebCode: A2035703

Bad Schönborn

Wenn Sie sich

für eine der ausgeschriebenen Stellen bewerben, so senden Sie bitte keine Originalzeugnisse ein, sondern nur Kopien oder beglaubigte Abschriften!

Stellenmarkt

Friseursalon an Existenzgründer oder Friseurmeister abzugeben!

Sie wollen sich selbstständig machen?

Dann haben wir das Passende für Sie:

Friseursalon im Raum Wiesloch/Walldorf abzugeben.

Bei Interesse bitte melden unter laden-zu-verkaufen@gmx.de

Stellenangebot

Freundliche **Mitarbeiterin** (m/w)

zur Kundenbedienung halbtags/nachmittags in Schwetzingen gesucht.

Kramer Reinigung **Tel. 0176 / 10 10 65 66**

Ein Beruf mit Zukunft



Altenpflegerin Altenpfleger

Ausbildungsbeginn: 01.10.2012

Dauer: 3 Jahre (Blocksystem)

Abschluss: Altenpfleger(in) (staatl. anerkannt)

Fachschule für Altenpflege

68723 Schwetzingen, Scheffelstr. 79

Tel. 0 62 02 / 97 04 30

NUSSBAUM

MEDIEN



MEDIA REICHWEITE

LOKALE

MARKTE

KOM

MARKT

MARKT

MARKT

MARKT

MARKT

MARKT

MARKT

MARKT

MARKT

STELLENANZEIGE

Nussbaum Medien St. Leon-Rot ist ein **medienübergreifender Anbieter lokaler und regionaler Informationen** für das Gebiet Nordbaden. Das Medienhaus verlegt 50 Amts- und private Mitteilungsblätter (wöchentliche Auflage von 215.000 Exemplaren), elf Branchen-/Telefonbücher NUSSBAUM-DAS LOKALE (jährliche Auflage von 460.000 Exemplaren) und entwickelt seit Ende 2009 das Online-Portal www.lokalmatador.de.

Wir suchen zur kurzfristigen Verstärkung unseres Redaktionsteams ab September 2012

eine/-n **Volontär/-in**

für die Berichterstattung über das örtliche Geschehen in unseren privaten Mitteilungsblättern sowie für unsere Online-Plattform www.lokalmatador.de.

Sie haben ein Gespür für aktuelle Themen und die Interessen einer sich am lokalen Leben orientierenden Leserschaft.

Schreibgewandtheit, Stilsicherheit und die Fähigkeit Informationen zielgruppen- und mediengerecht aufzubereiten sollten vorhanden sein. Ebenso wäre es vorteilhaft, wenn Sie eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, Planungs- und Organisationsgeschick sowie die für die Aufgabe erforderliche Eigeninitiative mitbringen könnten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Nummer NM 128 und falls vorhanden Ihrer E-Mail-Adresse an unsere Personalabteilung.

NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG
Personalabteilung, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot
personal@nussbaum-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG | Opelstraße 29 | 68789 St. Leon-Rot
Tel. (0 62 27) 873-0 | www.nussbaum-sl.r.de | www.lokalmatador.de

Immobilienguide August 2012



Weitere Informationen zu Haus und Garten auf www.lokalmatador.de

Immobilien

Wir suchen ■■■

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager
Grundstücke/Häuser und Wohnungen
 zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

www.schultzimmobilien.de



K-NUSSBAUM
 VERTRIEBS GMBH

FRAGEN ZU UNSEREM PRODUKT ?

Unser regionaler Ansprechpartner im Innendienst:

Frau STROH • Tel. 0 62 27 / 54 49 - 11 04

E-Mail: karina.stroh@knvertrieb.de

BERATUNG ERWÜNSCHT ?

Sollten Sie eine umfangreiche Beratung wünschen und/oder herausfinden wollen, wie wir Ihr Werbekonzept optimal unterstützen, sprechen Sie mit Ihrem zuständigen Außendienstmitarbeiter und vereinbaren Sie einen Termin vor Ort:



Herr Grün • Tel.: 0160 / 90 69 11 19

E-Mail: stefan.gruen@knvertrieb.de

Unsere Zentrale erreichen Sie unter 06227 / 5449-0

Im Auftrag von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG
 Opelstraße, 29 • 68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227/5449-0 • Fax 06227/5449-1190
 E-Mail: info@knvertrieb.de • Geschäftszeiten: Mo.-Do. 8.00-17.00, Fr. 8.00-13.00

Suche baldmöglichst in Brühl für eine Frau

1-Zi.-Appartement oder WG

mit Bad- und Küchenmitbenutzung.

Private Angebote bitte an **01 51 / 15 11 61 44, AB**

Sie erhalten schnellstmöglich einen Rückruf. - **Danke** -

***** GESUCHT *****

Junge Familie sucht Grundstück in Brühl

** Neubaugebiet Bäumelweg / Humboldtstraße **

möglichst Flurstücke GF W 82-95 oder GF W 65-73

Tel. 01 72 / 7 47 56 07

Schrebergarten in Ketsch sucht neuen Pächter

Der Garten ist 340 m² groß, hat Strom und Wasser. Ein Gartenhaus (gemauert) und ein Teich mit Springbrunnen sind auch dabei, ebenso dabei sind diverse Gartenmöbel und Gartengeräte, gegen entsprechende Ablöse in gute Hände abzugeben.

Tel. 0 62 05 / 2 55 38 30

FREIER IMMOBILIEN

Tel. 0 62 02 / 4 09 28 92 Mobil 0172 / 7 40 38 36

www.freier-immobilien.com

Wir suchen für vorgemerkte Kunden/Kapitalanleger
 MFH, Häuser und Wohnungen
 im Raum HD/MA zu kaufen!!!

Mitarbeiter
 John Deere, BASF, SAP
 suchen Wohnungen
 und Häuser zu mieten

Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht

* keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer *

Dieter Fassl – Immobilien Brühl – ☎ 0 62 02 / 7 82 69

Immobilienguide August 2012



Weitere Informationen zu Haus und Garten auf www.lokalmatador.de

TOP-IMMOBILIEN Rhein/Neckar

Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21
68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448
www.nolden-immobilien.de



Einzelgarage in Brühl

auf gepflegtem Garagenhof in der Römerstraße
Preis 17.500,- € VHB

Kontakt: Volker Schultz Immobilien

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

www.schultzimmobilien.de

Immobilien – Mieten

Laden/Büro im Zentrum von Brühl zu vermieten

K 80 m², 4 Stellplätze, ab Oktober 2012

Tel. 06202 / 6 15 59

Brühl: 3 ZKB, Balkon, Garage

1. OG, renoviert, für 520,- € + 165,- € NK + KT zu vermieten.

Zuschriften unter Chiffre CH 100175 an Nussbaum Medien
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Postfach 6564, 68784 St. Leon-Rot

Ketsch:

Großzügiges Büro

mit Balkon, ca. 100 m², bezugsfrei, 590,- € + NK + Stellplatz, direkt beim Fitnessstudio.

Tel. 01 70 / 8 02 55 69

Der Tierschutzverein Schwetzingen e.V. sucht:

Büroräume oder Wohnung, ca. 100 - 120 m², vorrangig in Gewerbegebiet in Schwetzingen, Plankstadt, Hirschacker, Rohrhof, Brühl, Rheinau-Süd. Es sollten 4 - 5 Zimmer sein, Kaltmiete bis 550,- €/Monat.

Angebote bitte an: kunofloeterek@aol.com

kostenfreie Wertermittlung



HÄUSER & WOHNUNGEN GESUCHT!

06221 4 34 10-0

www.schuerrerr-fleischer.de



Immobilien – Kaufen

☺ - wenn's um Ihre Immobilie geht

... über 70-mal in der Region

Immobilien

2-Zimmer-Eigentumswohnung in zentraler, dennoch ruhiger Lage von Brühl

Wohnfläche ca. 76 m², Hochparterre (EG), Balkon, sep. WC, Abstellkammer, Pkw-Stellplatz, sofort bezugsfrei (7015) € 117.000,-

Kurfürstenanlage 10-12 · 69115 Heidelberg
Tel. 0 62 21/511-5500 · Fax 0 62 21/511-7969 · www.s-immobilien-heidelberg.de

 Immobilien Heidelberg
Informationen erhalten Sie auch in Ihrer ☺-Geschäftsstelle in Brühl

Hochzeit



**Iris
Ludwig**

Wir
geben uns das
JA-Wort

**Bernd
Hörning**

Standesamtliche Trauung am 11.08.2012 um 11.00 Uhr in der Villa Meixner,
kirchliche Trauung am 11.08.2012 in der evangelischen Kirche in Brühl

Geschäftsanzeigen

- Sanierung
- Innenhüllen
- Ölumlagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung

Röthermel
Tankschutz
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312
www.tankschutz-rothermel.de

Tankdemontage/Entsorgung

Ärzte

Praxis Dr. med. Jörg Hauptmann

Drosselgasse 15 · 68782 Brühl · ☎ 0 62 02 / 7 37 30

Liebe Patientinnen, liebe Patienten,
wir machen Sommerferien. In der Zeit vom
**20.08. bis einschließlich 07.09.2012 bleibt
unsere Praxis geschlossen**

*Wir wünschen auch Ihnen eine gesunde und erholsame Zeit
und sind ab dem 10.09.2012 wieder für Sie da!*

Sommerferien

Platzierungswünsche

werden beachtet, aber können leider
nicht immer eingehalten werden.

Landschafts- u. Gartengestaltung



Firma R. Schindler

Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 · Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Umgestaltung, Neuanlagen, Pflasterarbeiten, Terrassenbau und mehr

Angebot für Anzeigenkunden: **Setzen Sie auch in diesem Sommer
Highlights in der Kommunikation mit Ihren Kunden**

Auf gewerbliche Anzeigen bis zu 20% Rabatt*

**NUSSBAUM
MEDIEN**
Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 06227 5449-0
* Kalenderwoche 30 bis 37/2012



Zahnarztpraxis
STEINIGER

Wir machen Urlaub!

Unsere Zahnarztpraxis bleibt vom 06.08.-24.08.12
geschlossen. Ab Montag, den 27.08.2012 sind wir
wieder wie gewohnt für Sie erreichbar.

Zahnarztpraxis Steiniger

Siedlerstraße 14
68723 Schwetzingen
Tel. 0 62 02 / 2 36 17

Gesundheitswesen

Nikotinentwöhnung

Durch eine Spritze vom Arzt sofort und zuverlässig rauchfrei!

**Am 17. und 18. August
wieder in Schwetzingen**

Anmeldung: ☎ 0 76 65 / 9 55 74; Info: www.nikotinfrei-leben.de

Unsere Angebote METZGEREI
SINN

vom
14.08.12-
27.08.12:

Schweinerücken oder Nackensteak	100 g	0,85 €
Rinderbraten mager oder durchwachsen	100 g	0,89 €
Fleischkäse ofenfrisch	100 g	0,69 €
Salami Hausmarke	100 g	1,29 €
Hausmacher Leberwurst	100 g	0,72 €

Unsere Dienstag-Tüte

1 Ring Fleischwurst
2 zarte Schweineschnitzel **4,99 €**

Unsere Filialen:

68219 Mannheim-Rheinau, Lüderitzstr. 32 · Tel. 06 21 / 89 14 04
68723 Schwetzingen, Heidelberger Str. 35 a · Tel. 0 62 02 / 2 99 59
68782 Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 10 · Tel. 0 62 02 / 7 12 84

Fit, Schön und Gesund



Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Die regionalen Firmen rund um das Thema „Fit, Schön & Gesund“ empfehlen sich.

Ihr persönlicher Pflegedienst - gleich nebenan!



Privater Pflegedienst Höfer

Löwenstark, zuverlässig, kompetent und vor allem mit Herz

Carl-Benz-Straße 1, 68723 Plankstadt
Tel. 0 62 02 / 1 26 29 58, Mobil 0176 / 32 51 93 81

Wir kümmern uns um Sie - rund um die Uhr

NOIS 
THAI-MASSAGE-STUDIO

Geöffnet: Dienstag - Sonntag, 10 - 20 Uhr

Rohrhofer Str. 33, 68782 Brühl

Terminvereinbarung unter Tel. 0 62 02 / 94 74 80

FSME und Borreliose

FSME tritt überwiegend im süddeutschen Raum auf, gefährdete Gebiete zeigt die jährlich vom Robert-Koch-Institut herausgebrachte Karte. Die scheinbare Zunahme der gefährdeten Landkreise liegt an einer aktuellen Definitionsänderung und bedeutet nicht, dass es zur Ausbreitung der FSME kommt. Gegen FSME wird die Schutzimpfung allen in den betroffenen Gebieten lebenden Menschen empfohlen, da es, wenn die Krankheit einmal ausgebrochen ist, keine ursächliche Behandlung gibt. Bei 70 bis 90 % der Infizierten bleibt der Erreger unbemerkt, schwere Krankheitsverläufe heilen häufig völlig aus, es können aber neurologische Störungen zurückbleiben, 1-2 % der Erwachsenen mit Hirnhautentzündung sterben daran. In der letzten Zeit gab es jährlich zwischen 200 und 550 FSME-Fälle in Deutschland. Bundesweit sind ca. 35 % der Zecken mit Borrelien infiziert. Allerdings wird die Borreliose nicht unbedingt immer übertragen, die Wahrscheinlichkeit steigt jedoch, je länger die Zecke saugt. Gegen Borreliose gibt es keine Schutzimpfung, sie lässt sich mit Antibiotika behandeln, insbesondere im Frühstadium. Unbehandelt drohen lebenslange chronische Gelenkentzündungen oder neurologische Störungen. Es wird von ca. 500.000 Neuerkrankungen pro Jahr ausgegangen.



Marc Hauser
Centrum für Therapie & Balance

Wir stellen Ihnen vor:
Petra Haley, Physiotherapeutin
wird unser Team ab dem
3. September 2012 verstärken.

Ihre besonderen Fachkenntnisse:

- Manuelle Lymphdrainage
- Präventive Rückenschule
- „Free Motion“ Instructor Kabelzugsystem
- Zertifiziert für:
Personal Trainer/Sportmedizin
Schwangeren-/Seniorentaining
Pilates Bodentraining/
Integriertes Dehnen

Herzlich willkommen im Team!

Scheffelstraße 63 68723 Schwetzingen
Fon 06202 9788693 www.hauser-therapie-balance.de

KINOPROGRAMM

09. – 15.08.2012

CINEMAXX-MANNHEIM.DE
NEU
Prometheus – Dunkle Zeichen 3D | FSK 16
 Do–Fr / Mo–Mi 14:45 / 17:00 / 20:00 / 22:45 / 23:00
 (Mo ohne 22:45 / 23:00), Sa / So 14:00 / 17:00 /
 20:00 / 22:30 / 23:00 Uhr
AKTUELL
The Dark Knight Rises | FSK 12 | Do–Fr / Mo–Mi
 15:00 / 16:30 / 18:45 / 20:30 / 22:30 (Mo ohne
 22:30, Mi ohne 15:00), Sa / So 15:00 / 16:45 /
 18:45 / 20:30 / 22:30 Uhr
Ted | FSK 16 | Do–Fr / Mo–Mi 14:45 / 17:30 / 20:15 /
 22:45 / 23:00 (Mo ohne 22:45 / 23:00), Sa / So
 14:30 / 17:15 / 20:00 / 20:15 / 22:45 / 23:00 Uhr
Ice Age 4 – Voll verschoben 3D | FSK 0 | Do–Fr /
 Mo–Mi 14:30 / 17:45 / 20:00 (Mi ohne 20:00),
 Sa / So 14:30 / 17:30 / 20:00 Uhr
Ice Age 4 – Voll verschoben | FSK 0 | Do–Fr /
 Mo–Mi 15:00, Sa / So 15:15 Uhr
Merida – Legende der Highlands | FSK 6 | Do–Fr /
 Mo–Mi 14:45 / 17:15, Sa / So 14:30 / 17:15 Uhr
Merida – Legende der Highlands 3D | FSK 6 |
 Do–Fr / Mo–Mi 14:45 / 17:15 / 20:00 / 22:45 (Mo
 nicht 20:00 / 22:45), Sa / So 14:15 / 17:00 / 19:45 /
 22:45 Uhr
The Amazing Spider-Man 3D | FSK 12 | Do–Fr /
 Mo–Mi 16:45, Sa / So 13:45 / 16:30 Uhr
Rum Diary | FSK 12 | Do / Mi 20:15 / 23:00, Fr–So /
 Di 23:00, Mo 20:15 Uhr
Fast verheiratet | FSK 12 | Do–Mi 19:45 Uhr
Bis zum Horizont, dann links! | FSK 0 | Do–Fr /
 Mo–Mi 17:30, Sa / So 17:45 Uhr
Pommes essen | FSK 0 | Do–Fr / Mo–Mi 15:30,
 Sa / So 14:45 Uhr
Hasta la Vista | FSK 12 | Mi 20:00 Uhr
SPECIAL
Sneak Preview Night | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr
Väter und andere Katastrophen | FSK 0
 Mi 14:30 Uhr
OV
Brave | FSK 6 | Do–Fr / Mo–Mi 17:45,
 Sa / So 17:30 Uhr
Brave 3D | FSK 6 | Do–Fr / Mo–Mi 20:00, Sa / So
 14:00 / 19:45 Uhr
Ted | FSK 16 | 20:15 / 23:00 Uhr (Mo ohne 23:00)
The Dark Knight Rises | FSK 12 | Do–So / Di 22:30,
 Mi 22:45 Uhr

CINEPLEX-MANNHEIM.DE
NEU
Red Lights | FSK 12 | 20:15, Fr / Sa auch 23:00 Uhr
Jeff, der noch zu Hause lebt | FSK 6 | 20:45, Fr / Sa
 auch 23:00 Uhr
Familientreffen mit Hindernissen | FSK 12
 17:45 / 20:15 (Sa ohne 17:45, So ohne 20:15),
 Fr / Sa auch 23:00 Uhr
AKTUELL
Ted | FSK 16 | 14:45 / 17:30 / 20:00 (Mi ohne 20:00),
 Fr / Sa auch 22:30 Uhr
Merida – Legende der Highlands | FSK 6
 15:15 / 17:45 Uhr
Merida – Legende der Highlands 3D | FSK 6
 14:30 Uhr
Ice Age 4 – Voll verschoben | FSK 0
 14:00 / 16:15 / 18:30 Uhr
Ice Age 4 – Voll verschoben 3D | FSK 0
 15:15 / 17:45, Do / So–Di auch 20:30 Uhr
Der Lorax | FSK 0 | 15:00 Uhr (ohne Sa)
Der Vorname | FSK 12 | 17:15 Uhr (ohne So / Mi)
Dein Weg | FSK 0 | Fr 23:00 Uhr
Hanni & Nanni 2 | FSK 0 | 15:00 Uhr (ohne So)
Ziemlich beste Freunde | FSK 6 | 20:15 Uhr
 (ohne Sa / So)
SPECIAL
Sneak Preview Night OV | FSK 16 | So 20:00 Uhr
Parsifal – Bayreuther Festspiele | FSK 0
 Sa 16:00 Uhr
Tatort: Blutgeld | FSK 12 | So 20:15 Uhr
Ladies First – Was passiert, wenn's passiert ist
 FSK 0 | Mi 20:00 Uhr
OV
Prometheus – Dunkle Zeichen 3D | FSK 16
 14:00 / 17:00 / 20:00 (ohne Sa), Fr / Sa auch
 23:00 Uhr
The Dark Knight Rises | FSK 12 | Do–Fr / Mo–Mi
 17:00 / 20:00 Uhr, Fr auch 21:30, Sa / So 20:30,
 So auch 17 Uhr
Jeff, Who Lives at Home | FSK 6 | Mi 20:30 Uhr
Der Vorname – OmU | FSK 12 | So / Mi 17:15 Uhr

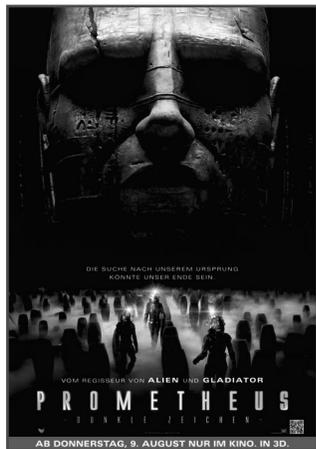


24h-Ticket-Hotline 0 1805 / 62 54 66 = MA Kino (14 ct./min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct./min.)

Film der Woche

PROMETHEUS – DUNKLE ZEICHEN

Von Regisseur Ridley Scott inszenierter Science-Fiction-Horrorthriller über die Expedition zu einem Planeten und den größten Geheimnissen menschlichen Lebens.



Als die Crew der Prometheus nach zwei Jahren im Tiefschlaf das Ziel ihrer Reise erreicht, hoffen Shaw und Holloway, die wissenschaftlichen Leiter der Expedition, die Fragen des Menschen nach seinem Ursprung endlich beantworten zu können. Doch so lebensfeindlich wie die Umwelt des Planeten ist auch die Spezies, die sich hier unberechenbar entwickelt und bereits ihren Schöpfern den Tod gebracht hat. Ihr aggressiver Evolutionszyklus bedroht nicht nur das Leben der Crewmitglieder, sondern sogar die ganze Menschheit.

Ridley Scotts Rückkehr zum Genre zeigt die Spuren eines langen Entwicklungsprozesses und eines Budgets, das für einen Film dieser Größenordnung eigentlich zu klein ist. Trotz mancher Skriptprobleme

bleibt Scotts Genrecomeback aber der erwartete Eventfilm, der visuell verblüfft, gute Schockszenen platziert, Michael Fassbender und Noomi Rapace starke Darstellungen ermöglicht und den Zuschauer motiviert, in einer zweiten Sichtung alle seine Geheimnisse zu entdecken.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter **LOKALMATADOR.DE**
 WebCode: Prometheus1000

Seit über 40 Jahren im Dienst für unsere Kunden



Fenster, Rollläden, Elektroantriebe, Jalousien, Markisen, Garagentore, Reparaturen
 Unser Ziel: Gute Beratung, Ihre Zufriedenheit. Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen.

FACHBETRIEB

Rolladen- und Jalousiebauer-Handwerk



Waldemar Wudy
 Hockenheimer Str. 50
 68775 Ketsch
 Tel.: 06202 / 692400
 Fax.: 06202 / 692401

Saisonschlussverkauf

- Restposten, Auslaufmodelle, Sonderposten
- Gartenmöbel aus Rattan, Eisen, Holz, Kunststoff
- Outdoor-Rattanmöbel

Sonntags
 offen
 14 - 16 Uhr

Besuchen Sie eine der größten und schönsten Gartenmöbel-Ausstellungen Deutschlands.



HÖRNER GmbH
 76726 Germersheim-Sondernheim
 Jungholzstraße 8
 Tel. (0 72 74) 70 44 0

HOFFMANN Kanal-Rohrreinigungstechnik

WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsörtung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlässe
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

06202-17159 www.kanal-rohrreinigung.de
 68723 Otfersheim - Röhlichstraße 20

24 Std. Service

Umzüge Haushaltsauflösungen Entrümpelungen

ifa
 ifa Heidelberg/Rhein-Neckar
 Fabrikstraße 28 · 69126 Heidelberg
 Fax 3 63 13 20 · E-Mail: post@ifa-heidelberg.de



auto.o.k.

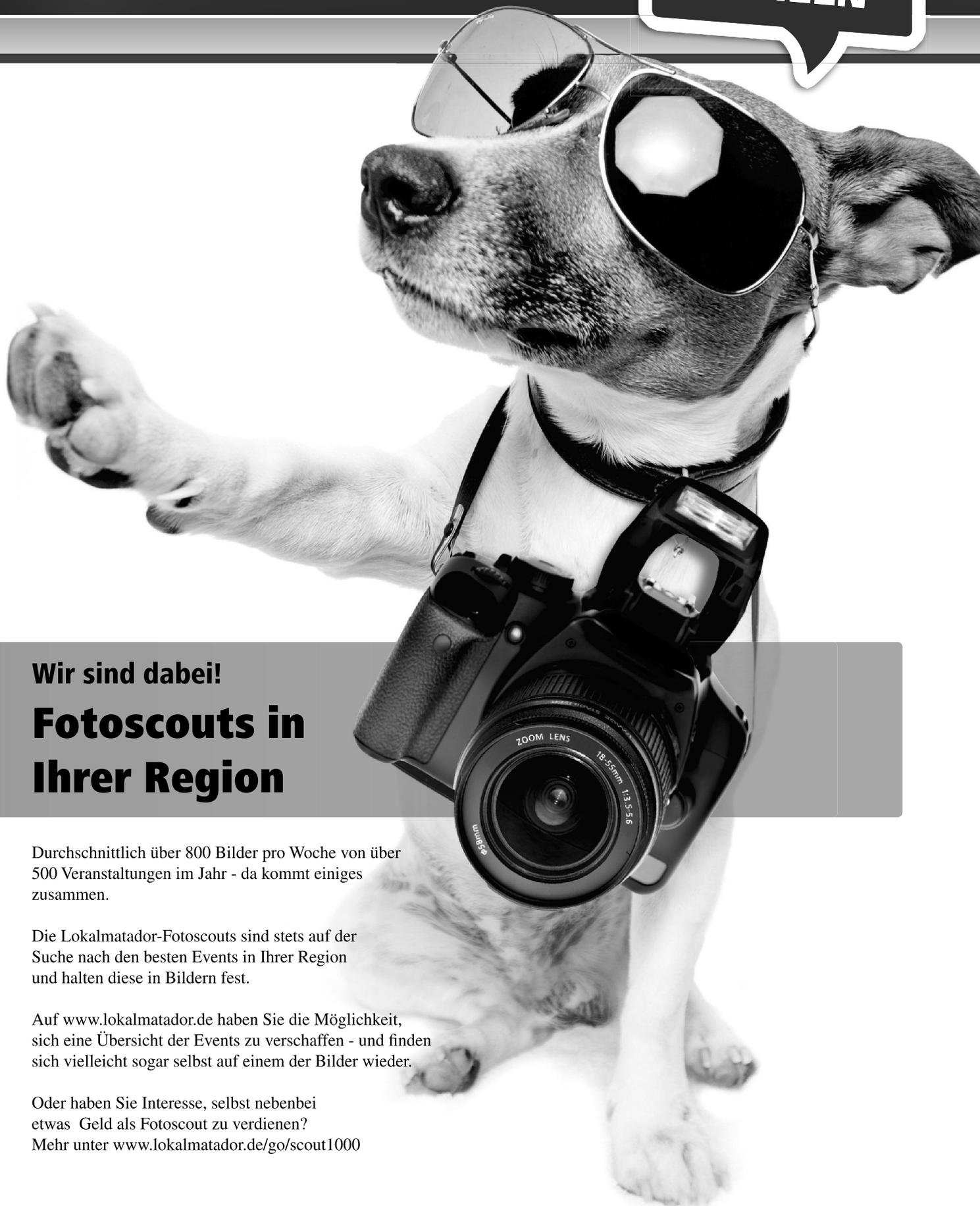
Ihr zuverlässiger Reparaturservice

Rolf Maurer & Andreas Huber
 Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

Unser Service für Sie:

- preisw. Inspektionen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Unfallinstandsetzung
- Abgas-Untersuchung
- Glasschadenreparatur
- Klima-Service
- preisw. Markenreifen
- Achsvermessung

**BITTE
LÄCHELN**



Wir sind dabei! Fotoscouts in Ihrer Region

Durchschnittlich über 800 Bilder pro Woche von über 500 Veranstaltungen im Jahr - da kommt einiges zusammen.

Die Lokalmatador-Fotoscouts sind stets auf der Suche nach den besten Events in Ihrer Region und halten diese in Bildern fest.

Auf www.lokalmatador.de haben Sie die Möglichkeit, sich eine Übersicht der Events zu verschaffen - und finden sich vielleicht sogar selbst auf einem der Bilder wieder.

Oder haben Sie Interesse, selbst nebenbei etwas Geld als Fotoscout zu verdienen?
Mehr unter www.lokalmatador.de/go/scout1000

FOTOGRAFIEN

für jedes Event und jeden Anlass

**Weitere Info: www.fs-management.de
☎ 06263 2729520 oder Handy 01570 3540496**

www.hairkiller.com

Große Eröffnung

im 1. OG - über Cafe Rieger

Seit Mai

Get the Look!
ab **13€**

hairkiller Schwetzingen
Dreikönigstr. 11 - 1.OG
06202 - 95 06 808

f hairkiller Bergstrasse

Orientteppich-Galerie & Wäscherei

Marrakesch

... seit 1975 - von Fachmännern Ihres Vertrauens

Kostenlose Abholung und Lieferung im Umkreis von 150 km

Verkaufsaktion: 45 %

Wir bürgen persönlich für jeden einzelnen Teppich, der bei uns gewaschen oder restauriert wird. Unsere langjährige Erfahrung garantiert Ihnen Qualität!

100,- € Gutschein für Neukunden

Unsere Angebote:

- Bio-Handwäsche nach persischer Art
- Imprägnierung und Superglanzwäsche
- Tierhaare- und Urinbeseitigung
- Wäsche mit Naturprodukten
- Spezialfleckbehandlung
- Brandschäden, Restauration
- Neue Fransen anknüpfen
- Löcher neu zuknüpfen
- Rand neu befestigen
- Teppich spannen

Teppichwäsche ab 5,90 €/m²

AKTION: 35 % auf Teppichwäsche

Tel. 06227 / 3 84 99 26, Nußlocher Str. 16, 69190 Walldorf
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 17.30 Uhr

Erfahrener Gärtner sucht Gartenarbeiten

Gartenpflege, Heckenschnitt, Rollrasen, Rasen vertikutieren sowie Schnitt von Obstbäumen.

Telefon 0 62 21 / 7 57 09 80 • Mobil 01 73 / 3 69 64 66



- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer-Restaurierung
- Leihfahrzeug während der Reparatur
- Direktabwicklung mit Versicherungen
- Schadensgutachten
- Ausbeulen ohne zu lackieren

KLAUSER & SOHN UNFALLSERVICE GmbH

KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB

Weidweg 3a • 68782 Brühl • Tel. 0 62 02 / 94 72 40

PFLEGE • VERTRAUEN • GEBORGENHEIT • SICHERHEIT

BO

**SENIORENZENTRUM BRÜHL
ALTEN-WOHN-PFLEGEHEIM
KURZZEITPFLEGE • TAGESPFLEGE**

Wir sind gerne für Sie da - mit ♥ & Kompetenz

B + O Seniorenzentrum Brühl
Alten-, Wohn- und Pflegeheim
Mannheimer Landstraße 25, 68782 Brühl
Tel. 0 62 02 / 7 08-0, Fax 0 62 02 / 7 08-1 11
www.bo-seniorenzentrum.de
kontakt@bo-seniorenzentrum.de

24-STUNDEN-NOTAUFNAHME-SERVICE

OBSTHOF GIESER

ERNTEFRISCH DIREKT AB HOF

FrISChe Äpfel aus neuer Ernte

Verschiedene Sorten direkt vom Erzeuger
Obstbrände, Apfelsaft, Apfelmost u.v.m.

Verkaufszeiten
Mo - Fr 8 - 19 Uhr
Samstag 8 - 16 Uhr

HD • Kurfürstshof 5 • 2. Hof rechts • ☎ 0 62 21 / 769 606 • www.obsthof-gieser.de



NUSSBAUM Regional Freizeit



Viele Freizeittipps und Veranstaltungen auf www.lokalmatador.de



Erlebe die Vielfalt deiner Region – auf www.lokalmatador.de

**JETZT ONLINE:
FREIZEIT-
PLANER**



Warum in die Ferne schweifen ...

... für erlebnisreiche Ferien zu Hause bietet der Freizeitführer NUSSBAUM-DAS LOKALE attraktive Ausflugsziele in der Region:

Badeseen, Erlebnisparks, Klettergärten, Burgen, Stadtbesichtigungen und mehr. Und wenn das Wetter einmal nicht mitspielt, geht's auf Entdeckungstour in's Museum oder zu Besuch in den Zoo.

Unter dem WebCode Freizeitführer1000 finden Sie den Freizeitführer als ePaper.

Einfach auf www.lokalmatador.de den WebCode *Freizeitführer1000* eingeben und direkt zum gewünschten ePaper gelangen.

WEBCODE
<input type="text"/>
<input type="button" value="GO"/>

www.lokalmatador.de - Das Onlineportal für die Region

Nibelungen-Festspiele

Seit 2002 setzen die Festspiele den Nibelungen-Mythos rund um Siegfried, Hagen oder Gunther vor der Kulisse des Doms in Szene. Neben Intendant, Regisseur und Autor Dieter Wedel reiheten sich in den letzten Jahren weitere bekannte Namen in die Liste der Mitwirkenden ein: Rufus Beck, Jürgen Tarrach, Felicitas Woll, Heike Kloss, Manfred Zapatka u. v. m.

In diesem Jahr ist eine Neufassung der Hebbelschen Nibelungen zu sehen.

Wann: 3.-19. August 2012

Wo: Kaiserdom in Worms

www.nibelungenfestspiele.de



Foto: Archiv



SCHULTZ GmbH
Bauschlosserei – Metallbau
Meisterbetrieb

- Alu-, Hof- und Eingangstüren
- Treppen- und Balkongeländer
- Schlosserarbeiten jeder Art
- Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau

50 Jahre

Wilhelmstraße 37a Tel. (0 62 02) 46 56
 68723 Plankstadt Fax (0 62 02) 2 51 43
 www.schlosserei-schultz.de info@schlosserei-schultz.de



W. Allgeier
 Maler- und
 Lackierermeister

20 Jahre ...

- ★ Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- ★ Teppichboden- und Laminatverlegung
- ★ Fassadenrenovierung

Plankstadt / Ketsch * www.maler-allgeier.de * 06202 18241

Mitteilung an unsere Kunden

zu Tarifen und Preisen für Erdgas und Fernwärme ab 1. Oktober 2012

Als zuverlässiger Energieversorger aus der Metropolregion Rhein-Neckar bieten wir Ihnen guten Service und faire Erdgas- und Fernwärmepreise, die wir durch effizientes Wirtschaften für ein Jahr konstant halten konnten. Diese Maßnahmen reichen leider aktuell nicht mehr aus, um die gestiegenen Kosten unter anderem beim Energieeinkauf abfedern zu können.

Ab 1. Oktober 2012 erhöhen wir deshalb die Erdgasverbrauchspreise für grundversorgte Kunden und Sondervereinbarungskunden um 0,49 Cent/kWh ohne Umsatzsteuer (ca. 0,58 Cent/kWh mit Umsatzsteuer). Der Verbrauchspreis für den Biogasanteil bei der NATURA Biogas Sondervereinbarung Zentralheizung bleibt konstant. Die Servicepreise bleiben ebenfalls unverändert.

Im Rahmen der Grundversorgung nach dem Energiewirtschaftsgesetz bieten wir Ihnen ab 1. Oktober 2012 die Belieferung von Erdgas zu Allgemeinen Preisen an. Die Allgemeinen Preise gelten gleichfalls für die Ersatzversorgung. Die Preistabellen enthalten fett gedruckte Bruttopreise einschließlich der derzeit gültigen USt. von 19%. Die Bruttopreise sind gerundet. Zusätzlich sind die zugehörigen Nettopreise (ohne USt.) aufgeführt. Diese enthalten die Erdgassteuer in Höhe von 0,55 Cent/kWh.

Allgemeine Preise für die Versorgung mit Erdgas (Grundversorgung)	netto	brutto	
NATURA Erdgas Grundversorgungstarif 1 (Kochen und Warmwasserbereitung)			
Verbrauchspreis	7,12	8,47	Cent/kWh
Servicepreis	73,00	86,87	Euro/Jahr
NATURA Erdgas Grundversorgungstarif 2 (Heizen, günstig ab 4.625 kWh/a)			
Verbrauchspreis	6,32	7,52	Cent/kWh
Servicepreis	110,00	130,90	Euro/Jahr

Für Heizgaskunden mit Sondervereinbarung Zentralheizung gelten Sonderpreise.

Sonderpreise für Heizgaskunden	netto	brutto	
NATURA Erdgas Sondervereinbarung Zentralheizung (Vorteilsgrenze abhängig von Kesselleistung und Verbrauch)			
Verbrauchspreis	5,72	6,81	Cent/kWh
Servicepreis:			
für die ersten 10 kW	137,00	163,03	Euro/Jahr
für jedes weitere kW	5,80	6,90	Euro/Jahr/kW

NATURA Biogas bieten wir ab 1. Oktober 2012 zu folgenden Konditionen an:

NATURA Biogas	netto	brutto	
Sondervereinbarung für Zentralheizung			
Verbrauchspreis Erdgasanteil für 90% der Verbrauchsmenge	5,72	6,81	Cent/kWh
Verbrauchspreis Biogasanteil für 10% der Verbrauchsmenge	16,13	19,19	Cent/kWh
Servicepreis:			
für die ersten 10 kW	137,00	163,03	Euro/Jahr
für jedes weitere kW	5,80	6,90	Euro/Jahr/kW

Für Kunden im NATURA Erdgas Grundversorgungstarif 1 mit einem Jahresverbrauch von 3.000 kWh/a (z.B. für Kochen und Warmwasserbereitung) bedeutet die Anpassung durchschnittlich etwa 1,46 Euro/Monat inkl. USt. bzw. ca. 5,4% mehr. Die Preisanpassung in der NATURA Erdgas Sondervereinbarung Zentralheizung für einen Verbrauchsfall von 20.000 kWh/a liegt bei durchschnittlich 9,72 Euro/Monat inkl. USt. bzw. ca. 8,2%.

Hinweispflicht gem. § 107 EnergieStV:

„Steuerbegünstigtes Energieerzeugnis! Darf nicht als Kraftstoff verwendet werden, es sei denn, eine

solche Verwendung ist nach dem Energiesteuergesetz oder der Energiesteuerdurchführungsverordnung zulässig. Jede andere Verwendung als Kraftstoff hat steuer- und strafrechtliche Folgen! In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an Ihr zuständiges Hauptzollamt.“

Ab 1. Oktober 2012 erhöhen sich der Verbrauchspreis der Fernwärme um 0,54 Cent/kWh ohne USt. (ca. 0,64 ct/kWh mit USt.) sowie die Service- und Verrechnungspreise um durchschnittlich ca. 2%.

Damit gelten die folgenden Preise ab 1. Oktober 2012. Die Preistabelle enthält fett gedruckte Bruttopreise einschließlich der derzeit gültigen USt. von 19%. Die Bruttopreise sind gerundet. Zusätzlich sind die zugehörigen Nettopreise (ohne USt.) aufgeführt.

Fernwärme	netto	brutto	
Norm-Sondervertrag			
Verbrauchspreis	4,45	5,30	Cent/kWh
Jahresservicepreis (bezogen auf die eingestellte Wassermenge)			
für die ersten 25 Einheiten ¹⁾	100,30	119,36	Euro/Einh./Jahr
für weitere 25 Einheiten	89,87	106,95	Euro/Einh./Jahr
für weitere 150 Einheiten	88,41	105,21	Euro/Einh./Jahr
für weitere 400 Einheiten	86,90	103,41	Euro/Einh./Jahr
für alle weiteren Einheiten	85,44	101,67	Euro/Einh./Jahr
Verrechnungspreis			
Zähler bis Qn 2,5	82,89	98,64	Euro/Jahr
Zähler bis Qn 10	149,19	177,54	Euro/Jahr
Zähler bis Qn 60	198,93	236,73	Euro/Jahr
Zähler bis Qn 150	314,98	374,83	Euro/Jahr

¹⁾ Eine Einheit entspricht bei einer eingestellten Heizwasserdurchflussmenge von ca. 28 Litern/Stunde und einer Vorlauftemperatur von 130°C sowie einer Rücklauftemperatur von 50°C einer Wärmeleistung von ca. 2,6 kW. Das Gleiche gilt für eine eingestellte Heizwasserdurchflussmenge von ca. 37,5 Litern/Stunde und einer Vorlauftemperatur von 110°C.

Abweichend hiervon gelten folgende Jahresservicepreise für die Belieferung von:
 BHW Waldhof bei einer Vorlauftemperatur von 110°C und einer Rücklauftemperatur von 60°C 35,31 Euro ohne USt. bzw. 42,02 Euro mit USt./je angefangene 1,163 kW Anschlusswert
 Flachbauten Vogelstang bei einer Vorlauftemperatur von 110°C und einer Rücklauftemperatur von 60°C 55,74 Euro ohne USt. bzw. 66,33 Euro mit USt./je Einheit zu 25 l Durchflussmenge
 Seckenheim-West, Feudenheim und Exerzierplatz bei einer Vorlauftemperatur von 110°C und einer Rücklauftemperatur von 40°C 77,98 Euro ohne USt. bzw. 92,80 Euro mit USt./je Einheit zu 25 l Durchflussmenge für die ersten 32 Einheiten; 69,90 Euro ohne USt. bzw. 83,18 Euro mit USt./je Einheit für weitere 32 Einheiten; 68,79 Euro ohne USt. bzw. 81,86 Euro mit USt./je Einheit für weitere 193 Einheiten; 67,55 Euro ohne USt. bzw. 80,38 Euro mit USt./je Einheit für weitere Einheiten
 GKM-Siedlung bei einer Vorlauftemperatur von 110°C und einer Rücklauftemperatur von 50°C 30,67 Euro ohne USt. bzw. 36,50 Euro mit USt./je angefangenes kW Anschlusswert

Die Preiserhöhung liegt für den durchschnittlichen Verbrauch eines 3-Personen-Haushalts in einem Mehrfamilienhaus bei 8,29 Euro/Monat bzw. ca. 9,9%. In die Preisänderungsklausel des Verbrauchspreises fließen der Kohlepreis als Kostenelement zu 60% und der Preis für leichtes Heizöl als Marktelement zu 20% ein, 20% sind fix.

Die geänderten Tarife und Preise für Erdgas und Fernwärme treten mit Wirkung vom 1. Oktober 2012 in Kraft. In Ihrer Jahresabrechnung werden wir die jeweiligen Verbräuche zeitanteilig ausweisen. Hierbei ermitteln wir rechnerisch unter Berücksichtigung der gesetzlichen Bestimmungen die Zählerstände zum 30. September 2012. Wenn Sie uns bis 17. Oktober 2012 die tatsächlichen Zählerstände schriftlich mitteilen, legen wir diese der Abrechnung zugrunde.

Gern beraten wir Sie näher über unsere Produkte und Preissysteme. Insbesondere bei größeren Änderungen des Verbrauchs kann die Wahl einer anderen Tarifvariante für Sie günstiger sein. Wir informieren Sie gerne telefonisch kostenlos unter 0800 6882255 oder persönlich in unserem Kundenzentrum in O7,18 (Nähe Wasserturm). Auch im Internet sind wir für Sie da unter www.mvv-life.de

Mannheim, im August 2012

Hallenbad, Freibad, Sauna, Massage, Aqua-Kurse:

Urlaubsfeeling zuhause!

**Wieder-
eröffnung
Hallenbad:
Samstag,
11. August,
7 Uhr**



- Classic-Sauna • Bio-Sauna • Kräuter-Sauna
- Massage-Bereich mit Türkischem Hamam
- Panorama-Sauna • Sauna-Garten

... und Freibad- spaß pur mit:

NEU!

- neuem Matschplatz für Kinder!
- Parklandschaft zum Relaxen!
- wunderschönem Kinder-Abenteuerbereich!
- vielen Sportmöglichkeiten und der
- 55 Meter langen Groß-Wasserrutsche
- solarbeheizten Becken für Schwimmer und Nichtschwimmer, separatem Springerbecken
- Breitrutsche



bellamar

Schwetzingen · Oftersheim

www.bellamar-schwetzingen.de

Schwetzingen · Odenwaldring · Tel. 06202 978280

Dana Groen
Rechtsanwältin
 &
Fachanwältin für Familienrecht

Kolpingstraße 1
68782 Brühl

Tel. 06202/409 309 6
www.kanzlei-groen.de



Mitglied im ehrenamtlichen Beratungsteam für Pflege-, Sozial- und Wohnberatung

Kanal- u. Rohrreinigungsservice SPEED

Abfluss zu? Abwasserrohr defekt?
 Dachrinne zu? WIR HELFEN!!

☎ 0 62 02 / 5 77 94 44

* 24-Std.-Notdienst * Rohr- und Kanalsanierung
 * Dachrinnenreinigung * TV-Untersuchung

Scheffelstraße 79 · 68723 Schwetzingen

GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen
Juwelier Antalya
 Schwetzingen (Fußgängerzone) Tel. 0 62 02 / 28 39 18

Wir bauen um. Alles muss raus!

RÄUMUNGSVERKAUF
 vom 30. Juli - 11. August 2012

bis zu **50% Rabatt** auf alles!

Kurfürstenanlage 62/Am Hauptbahnhof · Heidelberg

Kurfürstenanlage 62/Am Hauptbahnhof · 69115 Heidelberg
 Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr · Sa: 10.00 - 18.00 Uhr
www.jack-wolfskin.com



FIRMA EICHLER Fliesenleger-Meisterbetrieb

Seit 1992

TELEFON 0 62 02 / 7 11 41
 TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47
68782 BRÜHL



- + Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen
- + Fachgerechte Ausführung der Arbeiten
- + Verlegung von Wand- und Bodenfliesen
- + Termingerechte Ausführungen
- + Verlegung im Dauernassbereich
- + Verwendung hochwertiger Baustoffe
- + Reparaturarbeiten jeder Art
- + Projektbetreuung durch Meisterhand
- + Verlegung von Natur- und Kunststeinen
- + Zusammenarbeit mit anderen Gewerken

Goldankauf

Wir kaufen Gold- und Silberschmuck, Münzen, Bruch- und Zahngold, versilbertes Besteck 90/100, Zinn, Militärartikel.



Gebr. Birkenfelder, Schwetzing Str. 2 (gegenüber Festhalle)
 Brühl, Tel. 0 62 02 / 409 406 9, Mobil 01 72 / 1 00 35 33

Täglich frische Hähnchen

auch zum Mitnehmen.

Knusprig frittiert-gut gewürzt u. verpackt.

Täglich wechselnder Mittagstisch!

Vereinsgaststätte
 Kleintierzuchtverein e.V. Brühl
 Pferchstückweg 1
 ☎ 0 62 02 / 9 27 48 08



Mo. bis Fr. 09.00 - 14.00 u. 16.00 - 22.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00 - 22.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag

Nubigena Wohlfühloase

Nachfolgerin gesucht

Leider werde ich zum Jahresende aus gesundheitlichen Gründen nach über 7 Jahren in Brühl mit dem Massieren aufhören. Gerne würde ich meine treuen Kundinnen/en in gute Hände weitergeben. Bisher biete ich in meiner gut gehenden Wohlfühloase ausschließlich Wellness-Massagen an. Die Räumlichkeit ist sehr dafür geeignet, das Angebot mit Tätigkeiten z. B. im Bereich der Wellness-Beratung, Kosmetik, Fußpflege oder Nagel-Design zu erweitern.

Hildegard Enser
 Nubigena Wohlfühloase
 Schwetzing Str. 17-19
 68782 Brühl
 Tel. 06202-77209 (am besten nach 19:30 Uhr)
 Email info@nubigena.de



Garten & Pflaster

Ihlenfeld · Seeger · Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertigrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

Meisterbetrieb
 Ausbildungsbetrieb
 68775 Ketsch

Tel.: 06202 / 6 29 74 · Fax: 6 34 65 · Funk 0171 / 3 80 24 63

Gewerbeverein
Brühl + Rohrhof e.V.



COMPUTER-Probleme?

Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www.PC-Rufservice.de

Timo Röllinghoff · Hauptstraße 49 · 68782 Brühl
 mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

Gewerbeverein Brühl + Rohrhof e.V.



Kosmetik-, Nagel- und Rollenstudio



Aktuelle Damenmode

Helga Fassl

68782 Brühl · Mannheimer Str. 36 - 40

www.helgafassl.de info@helgafassl.de

Telefon 0 62 02 / 7 75 74 + 7 73 33

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 19.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.30 Uhr, mittwochs geschlossen

und nach tel. Vereinbarung



**Wir haben für
Sie reduziert**

30 % 40 % 50 %

auf die aktuelle Sommermode

Schnäppchen ab 25,- €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Seit 1984 Ihr Kosmetik-Studio in Brühl

Heckert – mehr als nur Markisen!

- Wintergärten
- Überdachungen
- Haustüren



Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 10.00 - 12.30 und 15.00 - 17.00 Uhr, Fr. 10.00 - 16.00 Uhr, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

heckert gmbh
sonnenschutztechnik
bauelemente

Mannheimer Landstraße 15 · 68782 Brühl/Baden
Tel. 06202 / 9 47 99 66 · www.heckert-markisen.de



Sommeraktion der Firma Heckert:

Joey Kelly hautnah 2012

Erleben Sie einen Tag im Oktober mit dem Mann, der den Ironman geschafft hat, die Wüste erkundete und durch die Antarktis bis zum Südpol gewandert ist. Der Star isst mit Ihnen zu Mittag und hält seinen Motivationsvortrag „No Limits“ mit anschließender Autogrammsunde.

Nur exklusiv für Kunden, die sich bei uns in diesem Sommer für einen Wintergarten, eine WERU-Haustür oder eine hochwertige Markise der Firma Klüber entscheiden. (Begrenzte Teilnehmerzahl).

FERNWÄRME GANZ NAH ...

Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.

Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

BENZLER
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl
Telefon 06 202 - 75990



DACHDECKERBETRIEB

Matthias Böckmann
vormals Dachdeckermeister
Otto Rempp

- ✓ **Bedachungen aller Art**
- ✓ **Klempnerarbeiten**
- ✓ **Einbau von Dachflächenfenster**
- ✓ **Eigener Gerüstbau**

- ✓ **Fassadenverkleidung**
- ✓ **Dachisolierung**
- ✓ **Dachbegrünung**
- ✓ **Schieferarbeiten**

Ketscher Str.34
68782 Brühl
Tel.: 0 62 02 / 57 63 44
Mobil: 01 60 / 94 40 23 95

